



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
164. (1484.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2488 ▼
1 amerikai dollár	2,9385 ▼
100 magyar forint	1,5629 ▼

Aktuális

2

Vérdíj Kadhafi fejére

Mintegy 1,6 millió dollár vérdíjat tűzött Moammer el-Kadhafi fejére a líbiai felkelők vezető testülete. A harc egyébként már Tripoli belvárosában folyik. Közben Mohammed asz-Szenuszi líbiai trónörökös közölte: szívesen visszatérne országába.

Aktuális

3

Elhunyt Birtalan Ákos

Elhunyt Birtalan Ákos volt turisztikai miniszter. A volt háromszéki parlamenti képviselőt 49 éves korában érte a halál, azt megelőzően nyolc évvel ezelőtt agyvérzést kapott, súlyos betegsége miatt 2003-tól nem folytathatta munkásságát.

Gazdaság

6

Visszatér a Neckermann

Ötévi szünet után jövő évben visszatér Romániába a Neckermann utazási iroda, a brit Thomas Cook csoport német leányvállalata, miután megnövekedett a német igény az ország iránt – jelentette be tegnap Elena Udrea régiófejlesztési és turisztikai miniszter.

Vezércikk

3

Narancsvörös kitolás

A lényegét, a számukra legfontosabb szempontot azonban – mint mindig – most is gondosan eltitkolják az ötletgazda narancsvörösök: nevezetesen azt,

hogy az egybevonással akár jövő év novemberéig, a parlamenti voksolásig is kitolhatóak lennének a számukra hatalomvesztéssel fenyegető, tavasszal sorra kerülő helyhatósági választások. ▶



Bogdán Tibor

Új búza – régi kenyérár

A bőséges gabonatermés sem csökkenti a kenyér árát belátható időn belül

Hiába „dagad” a búzatermés, a kenyér ára nem „apad”. A gabona értékét nem a hazai termés mennyisége, hanem a világgiazi viszonyok határozzák meg

Habár az idei rekordtermés erősíti az ország helyzetét a világ gabonapiacain, a hazai fogyasztók pénztárcáját egyelőre nem kíméli különösebb mértékben. A 7,2 millió tonnát elérő búzatermés egy év alatt 26 százalékkal nőtt, az Élelmiszeripari Szakszervezetek Szövetségének elnöke szerint azonban ez Románia esetében „nem föltétlenül” vezet a gabona – s így a kenyér – árának mérsékléséhez. „Elsősorban azért nem, mert a gabonapiacot kézben tartó hazai üzletemberek a búza világgiazi értékéhez igazítják áraikat” – magyarázta az ÚMSZ-nek Dragoş Frumosu. Ezt a pékipar lapunknak nyilatkozó képviselői is megerősítették. **6. oldal ▶**

Különórak a közoktatásban

ÚMSZ

▶ Valamennyi diák tudását személyre szabottan mérik fel a pedagógusok a szeptemberi tanévkezdés után, és egyéni fejlesztési tervnek megfelelően folyik majd a felkészítés. Az oktatási minisztérium napokban nyilvánosságra hozott elképzelései azt a célt szolgálják, hogy javuljanak az érettségi eredmények, és a szülőlk a tanulók tudásáról reális képet kaphassanak év közben. A módszer – amelyet a hazai alternatív iskolákban évek óta használnak – a pedagógusok szerint jó, de nem tudni, lesz-e elég kapacitás az elképzelések kivitelezéséhez, mint ahogy az is bizonytalan, össze lehet-e egyeztetni az érvényben lévő tanterveket az egyéni munkaritmussal. **7. oldal ▶**

Félsziget: utolsó simítások

▶ Bár hivatalosan csak ma kezdődik a marosvásárhelyi Félsziget fesztivál, a tegnapi nulladik napnak is bőven voltak már látogatói. A szervezők tegnap délben

már az utolsó simításokat végezték a fesztiválterületen – a színpadok, vendéglátó egységek és a sátorlámpák készen várták a fesztiválózókat. **9. oldal ▶**



A színpadok már tegnap készen várták a fesztiválózókat

Fotó: Farkas István

Két választás egy napon?

Cs. P. T., M. Á. Zs.

▶ Bár az összes parlamenti párt egyetért a jövő évben esedékes helyhatósági és parlamenti választások összevonásával, a módosítás életbe léptetése nehézségekbe ütközhet, ugyanis az Állandó Választási Hatóság álláspontja szerint ehhez egy új választási törvény elfogadása szükséges. A jogszabály gyors megszavazása kérdéses, mert a pártok további, a voksolás kimenetelére hatással levő módosításokat is javasolnak, és ezekkel kapcsolatban már nincs konszenzus. Az RMDSZ támogatja a parlamenti és a helyhatósági választások egybevonását, de ellenzi az országos lista megszüntetését – szögezte le tegnap Kelemen Hunor szövetségi elnök. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

Röviden

Tempfli József letette az állampolgársági esküt

Tempfli József nyugalmazott nagyváradi római katolikus megyés püspököt tegnap Debrecenben Kósa Lajos polgármester előtt letette a magyar állampolgársági esküt. „Otthonról érkeztem és hazajöttem” – mondta meghatottan az eskütételt és a Himnusz hangjait követően Tempfli József. Megjegyezte, hogy ő sohasem Magyarországra, hanem mindig az anyaországba jön, ha ide vezet az útja.

MKP-javaslat a kettős állampolgárság ügyében

A Magyar Koalíció Pártja a szlovákiai kettős állampolgárság ügyében támogat minden olyan megoldást, amely lehetővé teszi más országok állampolgárságának felvételét anélkül, hogy bárki elveszítené a szlovákot – áll a párt tegnapi nyilatkozatában, amellyel a keddi kormánykoalíciós megállapodásra reagált. Pozsony újra lehetővé tenné a kettős állampolgárság felvételét a nemzetközi elvek alapján, amennyiben az illető személy életvitelszerű kapcsolattal rendelkezik az adott ország területén.

Visszazuhant a teherúrhajó

Nem megfelelő pályára került a Progresz M-12M orosz teherúrhajó, amelyet tegnap indítottak el a Nemzetközi Úrállomásra. A probléma a hordozórakéta harmadik fokozatának indításánál következett be. Az úrhajó több mint 3,5 tonna terhet szállított volna az űrállomásra. A Progresz maradványai mintegy két órával később az Altáj Köztársaság lakatlan részén a tajgába zuhantak. Senki nem sérült meg, kár nem keletkezett, de a területet mindenesetre átvizsgálják. A földi repülésirányító központ közlése szerint a Nemzetközi Űrállomáson tartózkodó úrhajósoknak két-három hónapra elegendő oxigénjük, vizük és élelmük van.

Trükkös román dízeltolvajok

Különlegesen átalakított kamionnal, gyakorlatilag iparszerűen próbált üzemanyagot lopni az M7-es autópálya pákozdi pihenőjében négy román férfi tegnap hajnalban. A parkolóban két román felségjelű kamion közrefogott egy lengyel kamiont, s amíg annak sofőrje a pilótafülkében aludt, az egyik román kocsi pihenőfülkéjéből az üzemanyagtartályra csatlakoztatott szivattyúval fejni kezdték saját tartályukba a gázolajat. Az autópályán járőröző rendőrök azonban rajtuk ütöttek. A tetten ért tolvajok a járművekkel menekülőre fogták, de mindkét kamiont sikerült megállítani a járőröknek, és a tetteseket őrizetbe vették. A nyomozók felvették a kapcsolatot a román nyomozóhatósággal, annak tisztázására, hogy a gyanúsítottak korábban követtek-e el hasonló bűncselekményt, s a kamionokra vonatkozó adatok ellenőrzésében is kértek segítséget.

Hadzsics: nem vagyok bűnös

Tagadta bűnösségét a hágai törvényszék előtt Goran Hadzsics, a horvátországi szerbek egykori vezetője (képünkön), akit emberiség elleni cselekményekkel vádolt meg az egykori délszláv háborús bűntettek



ügyében eljáró ENSZ-testület ügyésze. A júliusban elfogott Hadzsics tegnap jelent meg másodszor a törvényszék előtt.

Vérdíj Kadhafi fejére

Visszatérne negyedszázados száműzetéséből a líbiai trónörökös

Hírösszefoglaló

► Kétmillió dinár, azaz mintegy 1,6 millió dollár vérdíjat tűzött Moammer el-Kadhafi fejére a líbiai felkelők vezető testülete, az Átmeneti Nemzeti Tanács. A pénzt az kapja, aki élve vagy halva kézre keríti az ország eddigi vezetőjét. Az összeget líbiai üzletemberek ajánlották fel a tanácsnak.

Tripoliban eközben Kadhafi emberei a városközpontot ágyúzzák, beleértve az előző nap elfoglalt Báb el-Azizija épületegyüttest is, amely korábban a diktátor főhadiszállásaként szolgált. A felkelők azt állítják, hogy Líbia területének 95 százaléka van az ellenőrzésük alatt. A kivételek közé tartozik Szirt földközi-tengeri kikötőváros, amelynek térségében váratlanul erős ellenállásba ütköztek. Szirt Kadhafi szülővárosa, és komoly védelmi állások vannak kiépítve körülötte. Az összecsapások a várostól ötven kilométerre fekvő Ben Dzsavad térségében zajlanak.

Mohammed asz-Szenuszi, a 23 éve száműzetésben élő líbiai trónörökös a Die Zeit német hetilapnak adott interjújában elmondta: elképzelhetőnek tartja, hogy visz-



Ünnepelnek a felkelők. Közben már Tripoli belvárosában folynak a harcok a Kadhafihoz hű erőkkel

szatér hazájába. Azt azonban, hogy Kadhafi bukása után újból király álljon az ország élén, a népnek kell eldöntenie. Szenuszi a Die Welt mai számában pedig azt jelentette ki, hogy „ha a nép akarja”, kész szolgálni a hazáját.

A trónörökös, akinek dédnagyapja a Líbiában 1951 és 1969 között uralkodó I. Idrisz király testvére volt, Franciaországban már tárgyalt egyes illetékesekkel a kéréseiről. Emellett többen megkezdtek Líbiából, és Franciaország, valamint Nagy-Britannia tripoli nagyköveteivel is beszélt. Az 1962-ben született Szenuszi áprilisban az Európai Unió parlamenti előtti Brüsszelben megígérte, hogy mindent megtesz a demokrácia meggyökereztetéséért hazájában, és úgy látja, ehhez végre elérkezett az idő. A trónörökös szerint Líbia nem fog kormányozhatatlanná válni, és nem válik hasonlóná Afganisztánhoz, Irakhoz vagy Jemenhez, mert „a

törzsi rendszer itt teljesen más”, és a líbiaiak „értelmes életet” akarnak élni.

A trónörökös Haszan asz-Szenuszi fia, akit I. Idrisz 1956-ban koronahercegnek nevezett ki. Családját Kadhafi az államcsíny után folyamatosan zaklatta, mígnem 1988-ban megengedte, hogy száműzetésbe vonuljanak. Haszan asz-Szenuszi 1992-ben halt meg.

Mohammed herceg azóta ellenzéki találkozókat és megmozdulásokat szervezett az Egyesült Államokban, Franciaországban és Nagy-Britanniában, a száműzetésben élő líbiaiak és az ott hon maradt királpártiak támogatásából él. ◀

Még mindig van félszáz román állampolgár Líbiában

Mintegy félszáz román állampolgár nem volt hajlandó elhagyni Líbiát, amikor a Külügyminisztérium megszervezte az ott tartózkodók hazaszállítását. A forradalom kitörésekor körülbelül 740 román állampolgár volt Líbiában, nagy részüket kimentették, ezt követően Románia felszámolta tripoli nagykövetségét. Az Európai Unió, így Románia állampolgárainak az érdekképviseletét a Tripoliban egyedül működő magyar nagykövetség látja el. A hét végén egy máltai hajóval próbálták meg kimenteni a Tripoliban maradt külföldieket, a hajónak azonban a sűrű golyózápor miatt vissza kellett fordulnia.

DSK „normális életre” vágyik

ÚMSZ

► Az ügyész kérésére az illetékes bíró ejtette ugyan a Dominique Strauss-Kahn, a Valutaalap volt vezérigazgatója ellen szexuális erőszak miatt emelt vádpontokat, a fellebbezés lehetősége miatt azonban a hónapok óta tartó vizsgálat és büntetőeljárás végleges lezárása még várat magára. Strauss-Kahnt azzal vádolták, hogy New York-i szállodájában orális szexre kényszerített és meg akart erőszakolni egy szobalányt május 14-én. Cyrus Vance manhattani körzeti ügyésznek komoly kételyei merültek fel a panaszos, a guineai illetőségű Nafissatou Diallo szavahihietségét illetően. A szállodaszobában egyébként a szerológusok még további három férfi spermáját is megtalálták. Michael Obus, New York szövetségi állam legfelsőbb bíróságának bírójának kedden helyt adott a vádak ejtésére vonatkozó ügyészi kérésnek. A vádak ejtését követően Strauss-Kahn – aki feleségével együtt jelent meg a tárgyalóteremben – szabadon távozhatott a bíróságról, de a fellebbezés elbírálásáig nem térhet vissza Franciaországba, és a tárgyalás alatt bekövetkezett földrengés miatt a bíróság épületét is ki kellett üríteni, ezért vissza sem kaphatta az útlevelét. ◀

Földrengés Amerikában: kiürítették a Fehér Házat

Gy. Z.

► Inkább csak ijedséget okozott szerda este az Egyesült Államok keleti partvidékén ritkának számító 5,8-es erősségű földrengés. A mozgás a Virginia állambeli Mineral körzetében történt, rengéscentruma 6 kilométer mélyen volt. Washingtonban és New Yorkban elővigyázatosságból számos irodaházat kiürítettek, a fővárosban bezárták és evakuálták a nemzeti műemlékeket és emlékhelyet, kiürítették a Pentagont és a kongresszusnak otthont adó Capitoliumot is. A földmozgás a Fehér Házat is megrázta a tiszt-

ségviselők Washington utcáira menekültek. A Martha's Vineyard nevű üdülőhelyen pihenő Barack Obama elnököt tájékoztatták az eseményről. Obama éppen golfozott, megvonta a vállát, és folytatta a játékot.

A fővárosban a legnagyobb kár a nemzeti katedrálisban keletkezett: a 30 emelet magasságú neogótikus épület központi tornyáról letört és a földre zuhant három sarkocsúcs, a negyedik pedig elhajlott. A Capitolium épületében kisebb károk keletkeztek, a Kupolaterem (Rotunda) és a Szoborcarnok padlóján vakolat- és gipszdarabkák hevertek. ◀



Pánik tört ki az amerikai városokban. Ki kellett üríteni a Pentagont is

Kim Dzsong Il moratóriumkész

ÚMSZ

► Kim Dzsong Il észak-koreai vezető a Phenjan nukleáris leszerelésével foglalkozó hathatalmi tárgyalások felújítását ígérte Dmitrij Medvegyev orosz elnöknek tegnap a burjátöldi Ulan Udében tartott találkozón. Kim szerint Észak-Korea előzetes feltételek nélkül kész moratóriumot elrendelni a nukleáris kísérletekre és az atomfegyverek előállítására. A Koreai-félszigeten napirenden vannak a két Korea közötti kisebb összetűzések, és az egész világot aggasztja, hogy Phenjan atomfegyver kifejlesztésén dolgozik. Az Észak- és Dél-Korea, az Egyesült Államok, Kína, Oroszország és Japán részvételével folyó tárgyalások 2008 decemberében szakadtak meg. Medvegyev a tegnapi találkozó után elsősorban azt emelte ki, hogy Phenjant érdeklí Oroszország, Észak-Korea és Dél-Korea hármas gazdasági együttműködésének lehetősége, ezen belül az a gázvezeték, amely Oroszországból Észak-Koreán át tartana Dél-Koreába. A találkozó előtt Szergej Sztorcscak pénzügyminiszter-helyettes jelezte, hogy a felek tárgyalnak Észak-Korea 11 milliárd dolláros adósságának rendezéséről is. ◀

Két szavazás egy napon?

Folytatás az 1. oldalról

„Bár tárgyaltunk a koalícióban a parlamenti és helyhatósági választások összevonásáról, egyelőre még nem döntöttünk. Olyan választási rendszerre van szükségünk, amely garantálja a leadott szavazatok parlamenti mandátummá való konvertálását” – mondta el Kelemen. Hozzátette: egy igazságos választási rendszer arányos képviselést biztosít, nem vesznek kárba szavazatok. „A vegyes választási rendszert támogatjuk, ugyanis az egyéni választókerületekben mandátumot nyert képviselők mellett az országos listáról is be lehet jutni a törvényhozásba” – fogalmazott a szövetségi elnök. Hozzátette: az RMDSZ nem szabja majd feltételként a vegyes választási rendszer megtartását a helyhatósági és parlamenti választások összevonásának tárgyalásakor.

Nagy megtakarítás, jobb mozgósítás

„Gazdasági, pénzügyi kérdés. Egyszer szervezzük kampányt, az egyszeri választási kampány megtakarítást jelent mind a helyi, mind az országos költségvetés számára. Ilyen megfontolásból kell támogatni helyhatósági és parlamenti választások összevonására vonatkozó kezdeményezést” – jelentette ki Kelemen Hunor. Hozzátette: a másik pozitív hozadék a szavazásra való mozgósítás. „Általában a helyhatósági választásokon jobb a részvételi arány. Ha e két választást egybevonjuk, az jobb mozgósítást jelent, és azt hiszem, elérhető a cél: minél szélesebb körű részvétel a helyhatósági és a parlamenti vá-



A többségi választási rendszer bevezetése megnegyedelné az RMDSZ parlamenti képviselőinek számát. Fotó: Tofán Levente

lasztásokon” – magyarázta az RMDSZ elnöke. Kelemen úgy véli, a két választás egyidejű megszervezésének egy másik jótékony eredménye, hogy a jelölteknek el kell dönteniük, hova akarnak jelentkezni, a parlamentbe vagy a helyi közigazgatásba. Nagyon sokszor megtörtént, hogy a helyhatósági és a parlamenti választások között megfontolták magukat, ha pedig a kétféle választást egyszerre szervezzük, ez tisztázódni fog” – jelentette ki az RMDSZ elnöke. Kelemen szerint a választások összevonásával megvalósulna a helyi és országos szintű koalíciós együttműködések összehangolása is. „Sokszor előfordult már, hogy a helyi szinten létrejövő koalíciós egyezségek nem köszöntek vissza az országos

politikában, komoly gondokat okozva a pártoknak” – fogalmazott az RMDSZ elnöke.

RMDSZ: maradjon a küszöb

Márton Árpád képviselőházi frakcióvezető-helyettes tájékoztatása szerint az eddigi koalíciós tárgyalásokon nem merült fel a parlamenti küszöb eltörlése, ám ha felmerül, az RMDSZ nem támogatja a javaslatot. Szerinte Cristian Preda indítványa beleillik az államfő által is szorgalmazott, többségi, egy- vagy kétfordulós egyéni választókerületi rendszerbe. „Az ilyen típusú rendszerben nincs is parlamenti küszöb. A legtöbb szavazatot elnyerő jelölt megnyeri a mandátumot, és bekerül a parlamentbe” – magyarázta.

A politikus elmondta: a magyarság érdekeinek csupán az arányos választási rendszer felel meg. „A többségi típusú rendszerben a magyarság parlamenti képviselete legfeljebb négy megyére korlátozódna, akkor is, ha nincs parlamenti küszöb” – részletezte.

Márton Árpád szerint furcsa helyzet állna fent, ha a parlamentben továbbra is egy-egy helyet biztosítanának a nem magyar nemzeti kisebbségek képviselőinek, ám bevezetnék a többségi választási rendszert. „Így a nem magyar kisebbségeknek összesen 17 képviselőjük lenne, a magyaroknak pedig ennél kevesebb. Holott a kisebbségek számaránya összesen nem éri el a magyarság számarányának tíz százalékát” – mondta képviselő. ◀

Narancsvörös kitolás



Bogdán Tibor

A fő kormánypart számára alighanem világgossá vált, hogy eddigi – kudarcos, megszorító – gazdasági és pénzügyi intézkedései nyomán nem sok bábér terem számára a jövő évi választásokon.

Ez lehet a magyarázata annak, hogy most ismét elővette kedvenc témáját: a választási törvény módosítását, ezúttal azt javasolva, hogy a jövőben egyszerre tartásuk a helyhatósági és a parlamenti választásokat. Elképzelésének alátámasztására kellő számban akad ürügye: természetesen elsősorban a szervezési költségek jelentős csökkentésére hivatkozik, nem is megalapozatlanul, hiszen a voksolások egybevonásával valóban pénz takarítható meg, de ritkábbá válnának a kampánnyal óhatatlanul együtt járó politikai feszültségek, balkáni helyi össze-koccanások, verekedések is.

A „törvényes” kiadások mellett nyilván kisebbek lennének a pártkasszát apasztó, „el-számolhatatlan” kiadások, egészen konkrétan: a cukorral, liszttel, rizszel, étolajjal megpakolt „választási nejlonszatyrokra”, mezei miccszetetésekre költött összegek is. (Erről azonban demokrata liberálisok mélyen hallgatnak.) Felhozzák viszont érvnek szánt ürügyek között a ritkábbá fogott választások miatt megnövekvő választói érdeklődést, következőképpen tehát részvételt is, és annak a véleményüknek is hangot adnak, hogy ezáltal megnő a jelöltek felelősségérzete is, hiszen immár el kell dönteniük, polgármesteri, megyei tanács-elnöki vagy honatya tisztséget kívánnak megpályázni. Mint minden ötlet, persze ez az elképzelés is tovább fejleszthető: a „ha lúd, akkor legyen kövér” elv alapján így máris felmerült annak a gondolata, hogy a helyhatósági és parlamenti választásokhoz csapják oda az elnökválasztásokat is. Traian Băsescu amúgy is már régebben megpedzette annak lehetőségét, hogy megint csak négyévesre korlátozzák az államfő – egyébként saját javaslatára bevezetett – ötéves mandátumát, ami további költség, feszültség, csetepaté stb. megtakarításával járna.

A lényeg, a számukra legfontosabb szempontot azonban – mint mindig – most is gondosan eltitkolják az ötletgazda narancsvörösök: nevezetesen azt, hogy az egybevonással akár jövő év novemberéig, a parlamenti voksolásig is kitalálhatóak lennének a számukra hatalomvesztéssel fenyegető, tavasszal sorra kerülő helyhatósági választások. A halasztás pedig úgyisztintén könnyűszerrel megindokolható azzal, hogy a jelenlegi törvénykezés körülményei között választást nem lehet megszervezni a korábban megszerzett mandátumok lejártá előtt. Vagyis a helyhatósági voksolás megtartható későbbi időpontban is, a parlamenti viszont nem hozható előbbre. Aki pedig időt nyer, az életet nyer, őszig még ki tudja, mi történhet. A vesztes mindenképpen – ismét csak – a kisember lenne, aki újfent csupán négyévenként részesülhetne a politikai pártok választási bőségszarujának jótételeiben.

Elhunyt Birtalan Ákos

Kovács Zsolt

▶ Elhunyt Birtalan Ákos volt turisztikai miniszter. A volt háromszéki parlamenti képviselőt 49 éves korában érte a halál, azt megelőzően nyolc évvel ezelőtt agyvérzést kapott, súlyos betegsége miatt 2003-tól nem folytathatta munkásságát. Birtalan Ákos 1992-től 2004-ig volt az RMDSZ háromszéki képviselője, elismert gazdasági szakembere. 1996 és 1998 között a Ciorbea-kabinetben turisztikai miniszter lett, de tevékenykedett a Babeş-Bolyai Tudományegyetem sepsiszentgyörgyi főiskolájának adjunktusaként, majd docenseként. Alapító tanszékvezetője volt a Sapientia EMTE csíkszeredai gazdaságtudományi tanszékének, tagja volt a Sapientia Alapítvány kuratóriumának, meghatározó szerepe volt a csíkszeredai egyetemi helyszín létrehozásában. Alapító tagja volt a Romániai Magyar Közgazdász Társaságnak, a sepsiszentgyörgyi Berde Aron Tudományos Társaságnak pedig alapító elnöke volt.

Kelemen Hunor, az RMDSZ szövetségi elnöke lapunkhoz elküldött közleményében kifejti: „Birtalan Ákos elkötelezetten küzdött Székelyföld, Erdély felémelkedéséért, munkásságát a közösségünkért érzett felelősség határozta meg”. Markó Béla mi-



niszterelnök-helyettes úgy fogalmazott: „Birtalan Ákos nemzete iránti elkötelezettsége példa marad mindannyiunk számára”. Márton Árpád háromszéki RMDSZ-képviselő lapunknak kifejtette: „Birtalan Ákos kiváló szakember, nagyon hasznos és képzett képviselő volt, aki általános elismerésnek örvendett, a parlamentben még ellenfelei is adtak a szavára”. Albert Álmos háromszéki RMDSZ-es szenátor lapunknak kifejtette: nagy veszteségként élte meg Birtalan Ákos nyolc évvel ezelőtti tragédiáját, és mostani halálát is. „Birtalan Ákos hatalmas munkabírású, verbeli politikus volt, aki szakmaiságával elérte, hogy ő lett az RMDSZ első minisztereinek egyike. Hiánya hatalmas veszteség” – mondta Albert Álmos.

Birtalan Ákos Sepsiszentgyörgyön élt, nős volt, két gyermeket nevelt. Lapunk úgy tudja, temetése Kolozsváron lesz. ◀

„Kezeit mossa” az RMGC

G. P. T.

▶ Elutasította tegnap a Verespataki aranybányát tervező Rosjia Montană Gold Corporation (RMGC) azokat a vádak, miszerint a román-kanadai cég anyagilag támogatta egyes hazai politikai pártok választási kampányait. Közleményében az RMGC emlékeztet arra, hogy a főreszvényes Gabriel Resources vállalatot a torontói tőzsdén is jegyzik, így igen szigorú, a korrupció lehetőségét kiszűrő követelményeknek kell megfelelnie. „Ezért az RMGC és a romániai politikai pártok vagy jelöltek között semmiféle anyagi kapcsolat nincs, és semmilyen formájú együttműködési szerződés nem született” – hangsúlyozta közleményében a román-kanadai cég. Az RMGC azért tette közzé állásfoglalását

ebben a kérdésben, mert az elmúlt napokban az ország vezető politikusai azzal gyanúsították egymást, hogy pénzt fogadtak el a választási kampányokban a kanadaiaktól. A vádaskodást Victor Ponta, az ellenzéki Szociáldemokrata Párt (PSD) elnöke kezdte, aki kijelentette: Traian Băsescu államfő „a szponzorait védi”, amikor a bánya megnyitását szorgalmazza. Az ország elnöke hétfő este a köztelevízióban tagadta, hogy pénzt kapott volna az RMGC-től, majd arra szólította fel Victor Pontát, „nézzen jobban utána”, ki támogatta korábban Mircea Geoană, a PSD államfőjelöltje választási kampányát.

Mint ismert, a verespataki beruházás ellenző civil szervezetek többször gyanúsították a politikusokat azzal, hogy az RMGC megvásárolta őket. ◀

Kelemen bírálta Ecksteint Verespatak-ügyben

Elmarasztalta tegnap Kelemen Hunor művelődési miniszter Eckstein-Kovács Pétert, az államfő kisebbségügyi tanácsadóját, amiért korábban aláírta azt a petíciót, amelyben több magyar civil szervezet a tárcavezető lemondását kérte. Mint ismert, a szervezetek azért szólították fel távozásra Kelemen, mert szerintük a miniszter aláírta a verespataki Kirnyik-hegység régészeti mentesítési bizonylatát. „Nem tudom, Eckstein milyen minőségében írta alá ezt a tiltakozó levelet: tanácsadói, RMDSZ-es vagy jogász minőségében? Mert ha utóbbi, akkor tudhatná, hogy én nem írtam alá semmit. Verespatak ügyében nem egy miniszter, hanem a kormány dönt” – mondta újságírói kérdésre válaszolva Kelemen Hunor.

Román lapszemle

Legtöbb három hónapig lehetne közlekedni Romániában a más országban bejegyzett autókkal egy új belügyminisztériumi tervezet szerint. A módosításra azért van szükség, mert az országban egyre több olyan, külföldön bejegyzett autó van, amelynek romániai tulajdonosa van. (Adeváru!) ▶ Alig több, mint száz bejelentés érkezett az elmúlt évben az orvosi kamarához, amelyekben a páciensek azzal gyanúsítják az orvosokat, hogy nem a szabályoknak megfelelően jártak el az esetükben. A legtöbben sebészekre, nőgyógyászokra és a sürgősségi osztályon dolgozó orvosokra tettek panaszt. (Románia liberă)

Kiskirályok nagy hatalma

Politikai elemzők csaknem egybehangzó véleménye szerint a jövő évi választások sorsát – akárcsak egyébként eddig – nem a pártok (nem létező vagy felületes, egymástól „inspirálódó”) programjai, a rengeteg szószegés utáni újabb beteljesíthetetlen ígéretei, hanem kiskirályai döntenek majd el.

Bogdán Tibor

▶ A hétvégi, Máramaros és Neamț megyei időközi választások – bár a Neamț és Máramaros megyei részleges előrehozott választásokat a két fő vetélytárs, a kormányon lévő Demokrata Liberális Párt és az ellenzéki Szociál-Liberális Szövetség a jövő évi helyhatósági és parlamenti választások előtti amolyan előpróbának tekintette, az 1:1 arányú döntetlen korántsem a reális erőviszonyokat tükrözte, inkább ismételt bizonyítottnak a helyi kiskirályok – területi pártelnökök, megyei tanácselnökök, polgármesterek, vagy akár prefektusok – meghatározó szerepét pártjaik szempontjából.

Népszerűbb az ellenzék

Felmérések azt mutatják, hogy például a főbb pártok

színeit képviselő megyei tanácselnökök – legyenek akár kormánypártiak, akár ellenzékiek – szinte biztosra mehetnek a helyhatósági választásokon. Érdekes módon elsősorban az ellenzéki Szociáldemokrata Pártra érvényes ez a megállapítás, amelynek „helyi potentátjai” közül többen is akár a voksok 75 százalékát is megszerezhetnék.

A szociáldemokraták főtákará, egyben a Teleorman Megyei Tanács elnöke, Liviu Dragnea népszerűségi mutatója – igaz, a tömörülés által végzett felmérésnek megfelelően – 75–80 százalék között változik. Ebben nyilván nem kis szerepe van annak is, hogy rövid ideig ugyan, a belügyi tárcavezető tisztségét is ellátta. Pártbeli kollégája, Marian Oprea Vrancea megyében 76 százalékra számíthatna, a rekordot azonban Ion Prioteasa, a Dolj Megyei Tanács elnöke tartja 81 százalékkal.

A nemzeti liberálisok ennél gyengébb, ám még mindig irigylésre méltó eredményeket érhetnek el. Legnagyobb népszerűségnek örvendő „helyi kiskirályuk”, Aristotel Căncescu Brassó megyei tanácselnök a voksok valamivel kevesebb, mint 60 százalékát szerezhetné meg – nagyjából ugyanannyit, mint a fő kormánypárt színeiben Krassó-Szörény megyei tanácselnöké megválasztott Sorin Frunzaverde, korábbi honvédelmi miniszter. A Dâmbovița megyei narancsvörös tanács elnöke, Florin Popescu kevéssel 50 százalék fölötti eredményt érhetne el, míg a Suceava Megyei Tanács élén álló Gheorghe Flutur – a demokrata liberálisok első alelnöke – kénytelen lenne beérni a szavatok 37 százalékával.

A nagy osztozkodás

Victor Ponta, a szociáldemokraták elnöke elégedett-

nek mutatkozik a tömörülése által megrendelt felmérések eredményeivel, annak ellenére, hogy a hétvégi, Neamț és Máramaros megyei időközi választások sok mindenben nem igazolták az Avangarde és az InfoPolitic Politikai Tanulmányi Központ közvélemény-kutatásának eredményeit. Ebben az is közrejátszhat, hogy mindkét szervezet a Szociáldemokrata Párt holdudvarába tartozik, így minden érdeke megvolt abban, hogy a megrendelők szája íze szerint alakítsa a felmérés eredményeit.

Hasonló közvélemény-kutatást rendeltek meg egyébként a nemzeti liberálisok is; a felmérések igen fontosak, hiszen – a Szociál-Liberális Szövetség két meghatározó tagpártjának megállapodása szerint – ezek alapján nevesítik meg a koalíció jelöltjeit a megyei tanácsok elnöki, valamint a megyeszékhelyek polgármesteri tisztségeire. Amint már megírtuk, a szociáldemokraták és a nemzeti liberálisok által aláírt protokollum értelmében a jelölések paritásos alapon történnek: a szociáldemokraták és a nemzeti liberálisok színeiben 21, illetve 20 megyei ta-

nács elnöki székét pályáztatják meg a két tömörülés közvélemény-kutatásokban legjobb eredményt elért politikuskai.

A helyzet változatlan?

Felmerül a kérdés: minek tulajdonítható a helyi kiskirályok „mindenhatósága”? Nos, erejük titka ugyanaz, mint a kommunista diktatúra idejében a kommunista párt megyei első titkáraié: míg a központi hatalom távolibb és elvontabb fogalom a megyék lakossága számára, addig a hatalom területi megbízottai közvetlen hatással vannak mindennapjaikra. Ötölük függenek például a különböző helyi vállalkozásokhoz szükséges engedélyek, ők döntenek a területi intézmények működését, anyagi támogatását érintő kérdésekben, emellett pedig őket szolgálják elsősorban a helyi érdekszférák, a maffia, a szervezett bűnözés helyi képviselői. A helyi kiskirályok így rövid idő alatt olyan hatalomra tesznek szert, hogy – amint a demokrata liberálisok, de a korábban hatalmon levő többi párt gyakorlata is bizonyítja –

akár a központi hatalommal is büntetlenül dacolhatnak, adott esetben pártjuk központi vezetésének összetételét is döntő módon befolyásolhatják.

Így nagy hiba lenne a hétvégi időközi választások eredményeiből messzemenőbb következtetést levonni a két fő vetélytárs közötti erőviszonyról. A jövő évi választások sorsát ugyanis – akárcsak eddig – nem a pártok (nem létező vagy felületes, egymástól „inspirálódó”) programjai, a rengeteg szószegés utáni újabb beteljesíthetetlen ígéretei, hanem olyan hétrprobás kiskirályai döntenek majd el, mint a demokrata liberális Gheorghe Ștefan, Gheorghe Falcă, Gheorghe Flutur vagy – a másik oldalon – Radu Mazăre, Liviu Dragnea, Marian Oprea és társaik.

Ami pedig egyben – sajnálatos – garancia arra is, hogy 2012 sem hozza meg a hazai politikai osztály oly régen várt, és egyébként minden hatalom által megígért, de egyetlen hatalom által sem véghezvitt megújulását. Félő tehát, hogy jövőre ismét elmondhatjuk: Romániában a helyzet változatlan. ◀

Magyarország ismét BT-tag lehet

Magyarország húsz év után ismét az ENSZ Biztonsági Tanácsának nem állandó tagja lehet; a világszervezet 193 tagállama októberben titkos szavazáson dönti el, hogy az úgynevezett kelet-európai választási csoportból Magyarország, Szlovénia vagy Azerbajdzsán vehet majd részt a testület munkájában 2012–13-ban.

MTI/ÚMSZ

▶ Magyarország 1955-ös ENSZ-csatlakozása óta összesen kétszer volt a Biztonsági Tanács (BT) tagja, az 1992–93-as időszak előtt 1968–1969-ben. Románia kétszer több alkalommal, 1962-ben, 1976–1977, 1991–1991 és 2004–2005 között tölthette be ezt a tisztséget.

A mechanizmus

A BT-tagság elnyeréséhez e két alkalommal Budapest nem folytatott lobbitevékenységet, mert a kelet-európai régió tagjai közmegegyezéssel, rotációs alapon töltötték be a csoport számára rendelkezésre álló, nem állandó tagsági helyet. Ez a gyakorlat a Szovjetunió szétesése után, a jelentősen megnövekedett csoportlétszám következtében megszűnt. A mostani szavazás előtt azonban Magyarország már kiterjedt nemzetközi kampányt folytatott, illetve folytat. Az ENSZ-közgyűlésben – ahol mind a 193 ENSZ-tagállam szavaza-

tának azonos a súlya – a BT-tagság első körben való elnyeréséhez a jelen levő és szavazó tagállamok voksainak minimum kétharmadára, vagyis az összes ENSZ-tagállam jelenléte esetében legalább 129 szavazatra van szükség.

A 15 tagú BT 10 nem állandó tagsági helyét az egyenlő földrajzi megosztás elve alapján osztják ki; az őszi szavazáson öt ilyen BT-helyről lesz döntés. A 23 tagú kelet-európai csoportnak két helye van a BT-ben: az egyik a vétőjoggal rendelkező, állandó tag Oroszország. Magyarországon kívül a 2012–13-as időszakra eredetileg Szlovénia, Azerbajdzsán és Örményország pályázott a nem állandó BT-tagsági helyre a kelet-európai csoportból. Örményország a nyáron visszavonta pályázatát.

ENSZ-szel is foglalkozó diplomaták szerint meglepetés lenne, ha Azerbajdzsán megelőzné a két közép-európai országot, és Szlovénia esélyeit némiképp csökkentené, hogy 1998–99-ben volt BT-



Majdnem telt ház az ENSZ Biztonsági Tanácsában. Itt kellene döntenie a világ legfontosabb kérdéseiről

tag. A szavazás eredményét viszont nagyon nehéz előre jelezni. Míg a nyugati államok esetében ki lehet számítani, hogy otthoni kormányzati döntés alapján miképpen voksolnak, addig sok ország lényegében ENSZ-nagykövetére bízta a döntést, így annak is jelentősége van, hogy milyen viszonyt sikerül kiépíteni ezen országok New York-i diplomataival.

Tekintélynövelő megtiszteltetés

A Magyar Külügyminisztérium álláspontja szerint a BT-tagság jelentősen növeli egy adott ország nemzetközi tekintélyét, ennek jelentős gazdasági-politikai hozadékai is vannak. Az 1992–93-as BT-tagság például lehetőséget adott Magyarországnak

arra, hogy részt vegyen a délszláv háború utáni rendezési folyamatban. A tárca arra törekszik, hogy az őszi választásokig minél több országot nyerjen meg a magyar pályázat támogatásának, ennek érdekében a kampány időszakában fokozott erőfeszítést tesz Magyarország iránti szimpátiájának, kultúrájának, nemzeti kincseinek bemutatására, politikai törekvéseinek megismertetésére. Ebben a munkában a külügyminisztériumon kívül részt vesznek a magyar ENSZ-képviseltek – köztük kiemelten a New York-i ENSZ-nagykövetség – és a szakminisztériumok is. A magas szintű lobbizásban fontos szerepe van a köztársasági elnöknek és a miniszterelnöknek is: találkozóikon bemutatják a magyar BT-tagsági törekvést, és

kérik partnereik támogatását. A külügyminisztérium felkérte Habsburg György utazó nagykövetet BT-küldetésre, hogy az őszi választásokig minél több országot nyerjen meg a magyar pályázat támogatásának, ennek érdekében a kampány időszakában fokozott erőfeszítést tesz Magyarország iránti szimpátiájának, kultúrájának, nemzeti kincseinek bemutatására, politikai törekvéseinek megismertetésére. Ebben a munkában a külügyminisztériumon kívül részt vesznek a magyar ENSZ-képviseltek – köztük kiemelten a New York-i ENSZ-nagykövetség – és a szakminisztériumok is. A magas szintű lobbizásban fontos szerepe van a köztársasági elnöknek és a miniszterelnöknek is: találkozóikon bemutatják a magyar BT-tagsági törekvést, és

Magyar lobbiz

A magyar diplomácia a BT-tagság elnyeréséért különböző, hagyományosnak mondható eszközökkel lobbizik: jegyzékekkel, kampánykiadványokkal, BT-lobbi-honlappal és kölcsönös támogatási megállapodásokkal. Többosztályos partner-találkozókat tartanak a multilaterális diplomácia fórumain éppúgy, mint bilaterális csatornákon. Az ENSZ-közgyűlés szeptemberi magas szintű szakaszán Schmitt Pál köztársasági elnök, Martonyi János külügyminiszter és Szócska Miklós egészségügyért felelős államtitkár vesz részt; a delegáció a plenáris üléseken történő részvétel mellett sok bilaterális találkozót bonyolít le, amelyek napirendjén a magyar BT-jelölés is szerepel majd. A külügyminisztérium tájékoztatása szerint a magyar „BT-profil” főbb elemei között szerepel a politikai, demokratizálódási tapasztalatok, illetve a piacgazdaságba való átmenet tapasztalatainak átadása, valamint a hídépítő szerep, mivel Magyarország tapasztalatokat szerzett az együttműködésben mind a szocialista típusú, illetve kötődésű, mind a nyugati értékrendszerű országokkal. A kormány a BT-tagsági kampányhoz is kapcsolódva nyit az Európán túli, távoli térségek, például a szubszaharai, a karibi és a csendes-óceáni régió országai felé. ◀

Lap-top

A nap címe. A PDL a színét változtatja, rossz természetét nem, *Jurnalul național*

Magyarázat. Bizony, ha hiszik, ha nem, a narancssárga divat lealkonyulóban van. És nem máshol (gondoljunk szegény Juliya Timisenkóra), hanem a fő román kormánypartban is, amely veszett iramban újít minden téren (még megérjük, hogy Emil Boc halálmegevető gesztussal ellenkező irányba fésüli a haját, mint eddig). Szóval a friss neamți képviselő kifejtette, hogy a zöld aktívabb és lekenyerezőbb, mint a narancs, ezután jó lenne, ha a párt is zölden kampányolna. Bevalljuk, ebben a zöldben szerintünk is van valami meggyőző.

Újabb lufi. Emil Boc – *Cotidianul* szerint (is) – kijelentette, hogy „elméletileg lehetséges” a helyhatósági és a parlamenti választások összevonása, pontosabban egyidejű megtartása 2012-ben. Elég furcsa, még akkor is, ha a minielektórium szerint a kérdést a kormánykoalícióban is megtárgyalják. Az ugyanis nem valószínű, hogy a kormányzat a parlamenti választások előrehozását (gyakorlatilag soron kívüli választásokat) akarna; az a csel pedig, hogy így módon halasszák a helyhatósági választások megtartását, nem fog menni. Nem azért, mert törvénytelen (ez ritkán akadály a PDL számára), hanem mert az ellenzék sikerrel megóvhatná. De ugyebár ismét van miről beszélni az ubiszezonban. Ugyanarról a jelenségről van szó, amelynek során az államfő teljesen össze-vissza beszél, előnti véleményével a közmédiát, a sajtó meg csámcsogva lenyeli.

A halál busszal jár. Mardalának a *Cașavenii*-ben van egy sorozata a Nagy Kaszással: a Halál kiszemelt áldozataival beszélget, hol azok szólnak hozzája, hol ő mond nekik valamit. Az élclap tegnapi számában a kiszemelt azt mondja a Kérlelhetetlen Végrehajtónak: „– Érzek itt valami búzt... Mondd, te izzadsz, vagy pedig busszal jöttél?” Véleményünk szerint a Halálnak bedöglött a mosógépe.

A nap álhíre. Egyik politikus barátunk kijelentette, nem szeretné, hogy a világvége munka közben érje, és mivel nem lehet tudni, mikor köszönt be, ő állandó készenlétben áll.

Minden napra egy mondat

„Bármí, amit birtokolni érdemes, azt megosztani is érdemes.” *Sri Chinmoy*

Alkotói válság



Horváth István

Ázsiai jelleg

SZELLEMI DÉZÉS

Külső megjelenésében a kis közepestől a magas termetűig mindenfajta ember megtalálható Árpád népében. Általában valamennyiükre jellemző volt a rövid, kerek fejklat. A férfiak borotválták koponyájukat, gyakori volt a szakáll. A szem- és hajszínt illetően a sorozatunk korábbi írásában már idézett népdalunk a jellemző: „se nem szőke, se nem barna az igazi magyar fajta.”

Árpád magyarjainak embertani megjelenése különbözött az itt talált avar kori népességtől, mert benne a törökös jelleg (turánid, pamíri és elő-ázsiai fajtajelleg) uralkodott; az ugoros magyarokhoz kapcsolható réteg (europoszibirid, kelet-balti és lapoid) még egyötödét sem alkotta a honfoglalóknak. A törökös jelleg általában a vezető rétegre, míg a többi inkább köznépként volt jellemző. Lipták Pál kutatásaiból tudjuk, hogy „A középréteg embertani képe a vezető rétegtől határozottan eltér”. Az embertani kutatója állítja, hogy Árpád magyarjainak vezető rétegen határozottan az ázsiai fajtajellegek uralkodnak (turánid és urali rassz), míg a harcosok inkább mediterrán, nordoid és pamíri jegyekkel jellemezhetők. Vagyis a honfoglalók népe kevert volt, több fajta nemzetiség élt egymás mellett vagy egymással már vegyülten. Árpád magyarjainak vezető rétege az Ural, a Szaján és Pamír emberanyagát hozta a Kárpát-medencébe, de kisázsiai és balti elemekkel keverten. Kevésbé ivódott be köztudatunkba, hogy Árpád magyarjainak nemcsak a megjelenése volt erősen törökös jellegű, hanem – egyebek közt – temetkezési szokásai is.

Juhani Nagy János: *Milyen volt Árpád népe (A Honfoglalás előtt és után című munkában)*

A reményhal

Van egy makacs hit bennünk: most átmenetileg kicsit kibillent a világ, de előbb-utóbb minden visszatér a rendes kerékvágásba. Néha jobbat várunk, általában megelégednénk azzal, ha az a kevésbé rossz folytatódna, amihez már hozzáedződünk. Időérzékünk pillanatnyi zavarnak érzi ezt a jelenlegi káoszt, csak túl kell élni, aztán jönnek megint az unalmas hétköznapiak.

Hogy mióta is van ez a köztes állapot? Hát, belegondolva, idestova legalább húsz éve. És kifényesednek a diktatúra egyforma, szürke, monoton sivárságai. Akkor voltak termelőszövetkezetek, üzemi étkezdék, és lakást kapott a melós, ha kivárta a sorát. Megbecsülték a fizikai munkát, és, ha a nyomor szintjén is, de egyenlők voltunk. Az a rendszer elvesztette a fegyverkezési meg a gazdasági versenyt, s ettől az összes szocialista kísérlet a történelem lomtárába került.

Most világválság van. Szárnyal a svájci frank, a japán jen meg az arany ára, hitelekkel fölítettük már az unokáink jövőjét is – és marad Szejik, a derék katona bölcsessége: valahogy csak lesz, úgy még sosem volt, hogy valahogy ne lett volna. Államok állnak a csőd szélén, bankok ingadoznak, mi lesz, ha itt mindenki fizetéképtelenné válik? Átélt már világválságot ez a glóbusz, akkor mozdonyokat fűtöttek kávéval, meg a tengerbe öntötték a felesleges gabonát. De nem tanultuk meg a válságkezelést, ami azóta egyetemi tantárgy lett.

Rousseau két és fél évszázaddal ezelőtt ráérezett a globalizáció hátulütőire, írja, csak emlékezetből tudom idézni, a jég elveri Ceylon teatermését, s a hír hallatán öngyilkos lesz egy párizsi kereskedő. Valamilyen nagy harcok zajlanak a világban, pusztítóbbak, mint a második világháború, csak éppen nem bombázókkal és rakétákkal vívják, hanem értékpapírokkal, részvényekkel és pénzzel. Vallások, trösztök, tőzsdék, valuták vívják a küzdelmet, s mi csak sejtjük (érezzük), hogy éppen leárazták azt az országot, amelyben élünk, lenullázták azt az iparkodást, amivel eddig össze próbáltunk rakni valamit.

Megtanultuk a darwinizmus alapigazságát: harc folyik a túlélésért. Amikor beszűkülnek a források, akkor a lét a tét. És valaki győztesen kerül ki a folyamat végén. A legerősebb, a legintelligensebb, a legnagyobb nyomást elbíró? Nem. Az,

aki a legjobban alkalmazkodik a megváltozott körülményekhez. Még akár mi is lehetünk azok, akik a több évszázados elnyomás idején tanultuk meg, hogy nem tart minden örökké, háromszáz év alatt sem lettünk törökké, meg: a lehajtott fejet nem csapja le a kard...



Krebsz János A reményhal meg utójára.

Parkok és lurkók városa

Nagyszebent a parkok városának is nevezik. Erről jelent meg nemrégiben egy román-német nyelvű képes album, amelynek Petőfi parki része e sorok írójának sugallatára íródott.

Az albumot lapozgatva, a napokban úgy döntöttem, meglátogatom a város néhány parkját. S mivel a Teréziánium városrész, ahol lakom, messze van Nagyszeben parkosított részeitől, az autóbusszmegálló felé indultam. Az utcasarkon, néhány méterre a kocsmától, három serdülőkorú leány falhoz támaszkodva ült a földön, iskolatászkájuk mellettük hevert. Hanyag gesztussal sorra szívtak egyetlen cigarettát, csak sejtettem, hogy mit tartalmazhat a füstje. Néhány lépéssel arrébb egy fiú meg egy lány, szorosan átölelve egymást, önfeledten csókolózott a járda szélén állva. Aztán a fiú fenekétől fogva felemelte a lányt, aki lábaival átölelte partnerét.

Sietnem kellett, hogy elérjem a távolról már feltűnő buszt. Meggyorsítottam lépteimet, s ekkor velem szemben feltűnt



Kalmár Zoltán

egy férfi és egy nő. Amikor tőlem néhány lépésnyire értek, az „úriember” befogta egyik orrlukát, s nagyot fújta a másikkal. Ha nem ugrom félre, tartalmával eltalálja a cipőmet. Amikor utánanézttem, éppen a nadrágjába törölte a kezét. Szinte egyszerre érkezünk a megállóba – én és a busz. Még néhány lépést kellett csak tennem, hogy felszálljak, amikor a vezető az orrom előtt becsukta az ajtót. Meglepetésként torpantam meg, amikor észrevettem a sofőr csúfondáros arkifejezését: jól kitolt velem.

A következő autóbusszra sokat kellett volna várnom, ez viszont, a városnegyedét megkerülve, egy másik utcán aránylag hamar visszatért. Megszaporáztam lépteimet, hogy elérjem. Többen vártak rá, így feljuttattam én is, és alig álltam meg, hogy be ne szóljak a vezetőfülkébe.

A buszban elég sokan voltak. Egy olyan helyre furakodtam, ahol két-két szék volt egymással szemben, egy pedig szabad volt. Leültem, velem szemben két nyugdíjas korú nő ült, mellettem pedig egy 17-18 éve kö-

rüli lány. Csinosan kifestve, lakkozott körmű ujjain néhány hamisarany gyűrű. A következő megállónál sokan leszálltak, de helyükbe kerültek mások, köztük egy botjára támaszkodó, idősebb, bicegő férfi. Éppen a mi székeink mellé áll, de helye nincs. Nézem a bakfist: hátha átadja helyét a nálam nem sokkal idősebb embernek, de meg sem moccan. Felállok, átadom én a helyemet a láthatóan nehezen mozgó úrnak. A lány ránc néz, de egy arcizma sem rándul, nemhogy elpirulna.

A következő megállónál leszállok. Elhaladok a színház előtti szökőkutas, virágillatos park mellett, a sétátra igyekszem. Leülök egy padra, gyönyörködöm a virágokban. Egyszer csak, valamivel távolabb, egy tizenéves gyermekcsoport hangoskodására leszek figyelmes. Egyikük a fáról tördeli a csodálatosan szép vadgesztenye-virágú ágakat. Egy madárfészek is le hull a földre, a tojások porrá mennek. Az anyamadár bizonyára akkor repült el, amikor a fészekrabló a fára mászott. Ekkor közeledik egy sétabotos öregúr. Köz-

ben a fáról lemászik a fiú, az úr dorgáló szavakkal utasítja rendre a garázdálkodó kamaszokat, akikről úgy peregnek le a szavak, mint a vízecspepek. Sőt, a szemtelen feleselés egyre élesebb lesz, láthatólag nem képesek felfogni, mi rosszat tettek. Az öregúr szavai hiábavalónak látszanak, a jónéhány perce tartó szóváltásra lassan embergyűrű veszi körül a társaságot. Egyszer csak a kamaszvezér felragad egy követ, és támadólag egy lépést tesz előre. Tragikussá válhatott volna helyzet, ha abban a pillanatban nem lép elő egy jól megtermett férfi, aki megragadja a fiú trottyát, és jó magasra felemeli. A kő kiesik a kezéből, de a tagbaszakadt férfi felszólítására sem hajlandó bocsánatot kérni. Ha nem, akkor innen a magasból menten eleresztelek, mondja határozottan az „erőművész”. Erre végül elrebeget a kis lurkó a bocsánatkérést, majd amikor földet ér, hátára csapja iskolatászkáját és elinal – társai azóta már rég elszelleltek. Nagyon hiányzik a szoba sarkából a suhogó nádpalca s a tanító bácsi jól megérdemelt nyaklevese. Mert a fát is metszeni kell, hogy egészséges gyümölcsöt teremjen.

Röviden**Online kötelezettség**

A minisztériumoknak és állami vállalatoknak kötelességük lesz augusztus 31-ig saját honlapjaikon feltüntetniük az utóbbi két év, illetve az idei évben befejezendő beruházásaikat, október elsejéig pedig le kell szögezniük a 2012–2014-es periódusra vonatkozó, közpénzből finanszírozott befektetési prioritásait – jelentette be a tegnapi kormányülést követően Emil Boc miniszterelnök.

Növekvő profitok

A tavalyi évben csupán négy romániai vállalat nyeresége haladta meg a százmillió eurót – derült ki a Pénzügyminisztérium által közölt adatokból, amelyet a *Ziarul Financiar* idézett. Az ország legjobban teljesítő húsz cége 2010-ben 1,77 milliárd euró nettó profitra tett szert, amely 2,3 százalékkal nagyobb, mint egy évvel korábban. Akárcsak 2009-ben, Románia legnyereségesebb vállalatának az OMV Petrom bizonyult, ezt követi az Orange és a Romgaz.

Illeték-szigor

Az elkövetkezőkben büncselekménynek is számíthat és börtönnel is büntethető az, akinél 40 liternél nagyobb mennyiségű etilalkoholt vagy 10 ezer szálnál több cigarettát találnak, illetve hasonló mennyiség forgalmazásán érnek tetten anélkül, hogy érvényes, értékesítésre vagy raktározásra jogosító okmányokkal rendelkezne – derült ki a Pénzügyminisztérium által javasolt határozat-tervezetből, amelyet a *Mediafax* idézett.

Döcögő autópia

Az év első hét hónapjában 10,5 százalékkal esett vissza Romániában a gépkocsivásárlások száma az előző év hasonló időszakához képest, ugyanakkor az országba szállított járművek száma is 15 százalékkal csökkent. Az adatokat közlő Autógyártók és Importőrök Szövetségének képviselői szerint mindez a szűkös anyagiak, a gépkocsipark felújítását célzó programok nehézségeinek és annak számlájára írható, hogy a vételár áfáját nem lehet leírni adóból.

Csődöt hozhat a frank

A svájci frank erősödése miatt 20–30 százalékos esély van arra, hogy Kelet-Európában csődre kerül sor az UBS Wealth Management szakértői szerint – írta a *vg.hu*. Az alpesi deviza ereje mélyítheti az eurózóna adósságválságát is, mert csökkenhet a frankhitelesek törlesztési képessége. A magyarországi háztartások 60 százalékának adóssága svájci frankban denominált, amely a bruttó hazai termék 16 százalékával egyenlő az UBS szerint.

Új búza – régi kenyérár

**Baloga-Tamás Erika,
Cseke Péter Tamás**

Habár az idei rekordarátás erősíti az ország helyzetét a világ gabonapiacain, a hazai fogyasztók pénztárcáját egyelőre nem kíméli különösebb mértékben. A 7,2 millió tonnát elérő búzatermés egy év alatt 26 százalékkal nőtt.

A világgazdaság diktál

Az Élelmiszeripari Szakszervezetek Szövetségének elnöke „mesének” nevezte a mezőgazdasági miniszternek azon kijelentését, hogy a rekordbúzatermés alacsony kenyérárakhoz vezet. Dragoș Frumosu szerint a bőséges búzatermés Románia esetében „nem föltétlenül” vezet a gabona – s így a kenyér – árának mérsékléséhez. „Elsősorban azért nem, mert a gabonapiacot kézben tartó hazai tüzletemberek a búza világgazdasági árához igazítják áraikat” – magyarázta az ÚMSZ-nek. Szerinte a hazai kereskedő, mielőtt belső piacon adná el a gabonát, megnézi, mekkora az ára az árutőzsdéken. Ha ott magasabb, mint amelyet belső piacon kaphat érte, akkor exportál. Eszerint a búza ára a hazai terméstől függetlenül is csak akkor csökken Romániában,



Az idei termés közel fele exportra mehetne, ha a termelők árban és minőségben versenyképesek

ha a világgazdaság nagyobb kínálat, mint a kereslet a kenyérgabona iránt.

A pékek kívárnak

Ezt megerősítették a pékipar lapunknak nyilatkozó képviselői is. „Bár valóban rekordtermésről lehet hallani, jelen pillanatban még nem változott a búza felvásárlási ára, ami azt jelenti, hogy egyelőre a pékipari termékek árai sem módosulnak” – nyilatkozta lapunknak Balló Ágoston, a sütőipari termékeket előállító Harmopan Rt. beszerzési osztályának vezetője. Az osztályvezető meglátása sze-

rint ez valószínűleg nem is fog változni az elkövetkező néhány hónapban, hisz a tapasztalat azt mutatja: a termelők a jó, bőséges termés ellenére is kívárnak az eladással, hisz a gabona ára általában december–február hónapokban csúcsosodik, akkor ugyanis legnagyobb a kereslet.

„Természetesen, amennyiben visszaesik a búza piaci ára, a pékipari termékek is olcsóbbak lesznek” – magyarázta a szakember, akitől azt is megtudtuk, hogy a Harmopan a hazai gabonát részletesi előnyben, így Maros, Kovászna és Hargita megyei kistermelőktől szerzi be alap-

anyagának jelentős részét. Felvetésünkre, hogy néhány hazai pékipari vállalkozás előszeretettel szerzi be Magyarországról a sütéshez szükséges alapanyagot, Balló elmondta, a külföldi és a hazai búza minőségében nincs számottevő eltérés. Szerinte hasonló a helyzet a beszerzési árral is: ha a szállítási költségeket is beszámítják, nincs értelme az importnak.

Közel-Kelet a tét

Az idei búzahozam növekedése a világ egyik legjelentősebb gabonatermő vidékének, a fekete-tengeri kijáráttal rendelkező országok vi-

szonylatában is a második legnagyobb számú – a régióban csupán Oroszországban volt jelentősebb – 35 százalékos – a növekedés. Románia tavaly nagyon kedvező helyzetbe jutott a búzaexportot illetően azt követően, hogy a nagy szárazság és hőség miatt Moszkva leállította a kivitelét – Oroszország mára azonban ismét Bukarest legnagyobb vetélytársává vált a gabonapiacra. Ebben a versenyben a legnagyobb tét a Közel-Keletről és Afrikából érkező megrendelések megszerzése.

Románia éves búzaszükséglete 4 millió tonna körül mozog, eszerint az idei termés közel fele exportra mehet. Szakemberek szerint azonban a nemzetközi gabonapiacokon a román búzát „gyengécske, legfeljebb közepes minőségűnek” ismerik, így nem csak ár, de minőség szempontjából sem veheti fel a versenyt olyan országok hasonló terményeivel, mint Oroszország, Ukrajna vagy Kazahsztán. Gabonatermesztők a piac nagyarányú és kiszámíthatatlan ingadozásaira panaszkodnak. A hazai gazdák helyzetét súlyosbítja, hogy raktározási lehetőségeik korlátozottak, így legtöbbször nem tudják kivárni míg az árak kedvező magasságokat érnek el. ◀

Visszatér a Neckermann

Hírösszefoglaló

Öt évi szünet után jövő évben visszatér Romániába a Neckermann utazási iroda, a brit Thomas Cook csoport német leányvállalata – jelentette be tegnap Elena Udrea. A régiófejlesztési és turisztikai miniszter szerint a világ egyik legnagyobb utaztatója azután döntött úgy, hogy a romániai körutazásokat és a tengerpartot újra felveszi ajánlatai közé, hogy a német turisták körében megőrizze az érdeklődést az ország iránt. „A természeti

látványoknak, a kultúrának és a vonzó áraknak köszönhetően Románia egyre érdekesebbé válik a német piacra” – fogalmazott a tárcavezető. Mint ismeretes más piacvezető utazási társaságok, mint a TUI, a Rewe Touristik és az FTI katalógusában már szerepelnek a hazai turisztikai ajánlatok – igaz, ezek is pár éves szünet után tértek vissza. A Thomas Cook 2006-ban azért fordított hátat Romániának, mert elégedetlen volt a tengerparti hotelek áráival és a szolgáltatások minőségével. ◀



A TUI után a Neckermann is engedett román „hónvágának”

Japán bukta a Moody's-tól

Hírösszefoglaló

Leminősítette Japán devizában és hazai valutában kibocsátott kormánykötvényeit a Moody's Investors Service a hatalmas költségvetési hiányra és az ország növekvő eladósodására hivatkozva. A nemzetközi hitelminősítő egy fokozattal Aa3-as szintre csökkentette Japán eddigi Aa2 szintű besorolását stabil kilátással. Az Aa3 szint már három fokozattal rosszabb a legjobb adósságnak kijáró „Aaa” besorolásnál.

A hitelminősítő nyugtalanítóan nevezte azt is, hogy Japánban gyakran váltják

egymást a kormányok, s az emiatt kialakuló belpolitikai instabilitás megnehezíti a hosszú távú döntések elfogadását. A Moody's mármájusban figyelmeztette Japánra. A befektetési ház szerint a természeti csapás gazdasági és államháztartási költségei a kezdetben vártnál sokkal magasabbak, és ezek felnyújtják a globális pénzügyi válság hatásait.

Az 1990-es évek eleje óta Japánban akkora kormányadósság halmozódott fel, amely messze meghaladja bármely más fejlett nagy

ipari országot: a GDP-arányos adósságra a Nemzetközi Valutaalap (IMF) számítási módszerei alapján 226 százalékos, a kormányzat eljárás szerint pedig 174 százalékos.

A leminősítés nem okozott pánikot sem a nemzetközi devizapiacra, sem a tokiói értéktőzsdén, tegnap a jen árfolyama is stabil maradt. Egyébként Japán rendelkezik a világ második legnagyobb, több mint ezer milliárd dollárra tehető devizatartalékával, amelyből most egy 100 milliárd dolláros alapot különítenek el, hogy a jen erősödését próbálják fékezni. ◀

„Napfényes” zöld házak

ÚMSZ

Idén is sikeresnek bizonyult a Környezetvédelmi és Erdészeti Minisztérium magánszemélyeknek szóló Zöld ház programja: egy hónap alatt annyi pályázatot tettek le, amennyit 2010-ben hat hónap alatt. „Eddig 23 ezer pályázati iratcsomó érkezett a Környezetvédelmi Alaphoz, értékük meghaladja a 144 millió lejt” – nyilatkozta Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter kedden két, a Zöld ház program keretében kivitele-

zett Dâmbovița megyei beruházás megtekintésekor. Az eseményen részt vett Emil Boc kormányfő is. Kiszállásuk alkalmával a kormányfő és a miniszter egy napkollektorral rendelkező családi házat és egy napkollektor-biomassza alapú technológiát alkalmazó iskolát tekintettek meg.

Borbély László a program sikerét elsősorban az egyszerű, közvetlen pályázási eljárással magyarázza. „A másodszor meghirdetett program eredményeképp körülbelül 40 ezer család tud áttérni megújuló energi-

ák használatára, ezenkívül sokat segít a közösségeknek, iskoláknak és önkormányzatoknak az energiaköltségek csökkentésében, illetve egy környezetkímélőbb életvitelre való áttérésben” – hangsúlyozta a tárcavezető. A közintézményeknek meghirdetett Zöld ház programra idén összesen 344 terv érkezett be. A Környezetvédelmi Alap ebből 222 tervet szerződött le 194 millió lejt meghaladó értékben. Az elkezdett beruházások közül 106 esetében már befejeződtek a munkálatok – emelte ki a miniszter. ◀

Különórák a közoktatásban

Személyre szabott fejlesztéssel kerülné el az oktatási tárca az érettségi kudarcot

Baloga-Tamás Erika

„A jegy nem nyaktíló” – vezette fel Daniel Funeriu oktatási miniszter a következő tanévre vonatkozó javaslatait, amelyek között elhangzott: szeptembertől egyénre szabott fejlesztési terv szerint tanulhatnak a diákok, a készségeiket és tudásszintjüket pedig már szeptember folyamán felméri. „Érthető a szülők döbbenete, hogy 8-9-es átlaggal tanuló gyerekek az érettségiben megbukott. Be kell látni, hogy az értékelés jelenlegi rendszere nem működik, és radikálisan változtatni kell ezen” – mondta az oktatási tárca vezetője, amikor a megyei tanfelügyelők által benyújtott javaslatok alapján kidolgozott új módszertant ismertette. A tervek szerint diákonként, és az osztályok tudásszintje szerint változik majd, milyen ütemben és milyen módszerrel haladhat a pedagógus.

Jó, de kidolgozatlan

„Ez egy szép álom” – reagált lapunknak Székely Márta Szatmár megyei pedagógus. Szerinte a változásokhoz éretlen a hazai iskolai rendszer. „Nincs ehhez elég idő, a pedagógusok túlterheltek, és a szülők sincsenek felkészülve erre. A többség azt várja el, hogy hajszoljuk a gyereket minél jobb eredmények felé, függetlenül attól, hogy a készségei mit tesznek lehetővé” – mondta a tanárnő.

Jónak tartja viszont az egyéni fejlesztési terv ötletét

Ferencz Salamon Alpár, Hargita megye főtanfelügyelője, de úgy véli, csak akkor fog igazán hatékonyan működni, ha pontos módszertant dolgoznak ki a tudásszint felmérésre, és az erre alapozott fejlesztésre. „Már csak azért is tetszik a kezdeményezés, mert úgy vélem: az úgynevezett diagnosztizáló tesztek sokat megmutatnak arról, hogy milyen szinten áll a tanuló, honnan hová kell eljutnia, illetve az is kimutatható, hogy milyen módszer lenne a leghatásosabb a felkészítésére” – magyarázta lapunknak a főtanfelügyelő. Meglátása szerint a tanügyminiszter javaslatai nemcsak a diákok érdekét szolgálják, hanem a pedagógusok munkájában is egyfajta segítséget, támpontot jelentenek.

„Egyszerű és átlátható tesztet tartanék a legmegfelelőbbnek a tudásszint felmérésére, és mintateszt segítségével ellenőrizném azt, hogy a félév során milyen eredménnyel dolgozott” – magyarázta Ferencz S. Alpár. Megjegyezte, hogy az egyéni fejlesztési terv ötlete nem új keletű: a nyugati oktatásban már évek óta használják. Kérdésünkre, van-e kapacitás a hazai iskolákban a személyre szabott oktatásra, Ferencz S. Alpár úgy fogalmazott: a felmérések már most is a pedagógusok munkaköréhez tartoznak, de a motiváción múlik, milyen mértékben hajtják végre a javaslatokat. Arról, hogy az

Pótérettségi perrel

Mégis részt vehet a pótérettségin az a Hunyad megyei diák, akit júniusban azért zártak ki a megmérettetésről, mert mobiltelefont találtak nála. A készüléket ugyan nem használta a maturandus, de mivel a szabályok tiltják a bevitelét is a vizsgaközpontba, a fiataalt kizárták az idei őszi és a jövő nyári érettségiről is. A döntést a diák bíróságon támadta meg, keresetének első fokozatban helyt adtak, de a jogerős döntésig szeptemberig várni kell. Ha a következő tárgyaláson mégis elmarasztaló ítélet születik, akkor az őszi érettségi vizsga eredményét megsemmisítik, függetlenül attól, hogy milyen jegyeket kap a végzős. A napokban zajló szóbeli vizsgákon történt visszaélésekről egyelőre nem érkezett jelentés. Jövő héten térfelügyelő kamerákkal ellátott termekben kezdődik az írásbeli vizsga.

érvényben lévő tantervvel ez a rugalmas oktatási forma hogyan egyeztethető össze, az intézményvezető úgy nyilatkozott: ez csak a pontos fejlesztési tervek ismeretében meghatározható.

Többszereplős játszma

A hazai alternatív oktatásban már évek óta olyan módszerekkel dolgoznak, amelyeket a tanügyminiszter a teljes iskolai hálózatra kiterjesztene. Azok a szülők, akik már eddig is szöveges, értékelő bizonyítványt kaptak, elégedettek az eredményekkel. „Rendszeresen kézhez kaptuk azt az értékelést, amelyben a tanítónő részletesen ismertette az eredményeket, az elmaradásokat, így annak ellenére, hogy a gyerek nem kapott minősítést az iskolában, pontosan tudtuk, hol áll a tudásszintje. Ez csak akkor működik, ha a pedagógus és a szülő partnerei egymásnak, szerintem nemcsak a tanárok, de a hozzátartozók felkészítésére is oda kellene figyelnie a minisztériumnak. Itt már nem elég megkérdezni a gyerektől, hogy hányast kapott az iskolában” – vélekedett Keresztes Éva, akinek a kislánya a vásárhelyi step by step osztályban tanult. ◀



Idén szeptembertől egyénre szabott fejlesztési terv szerint tanulhatnak a hazai diákok

Fotó: archív

Összevonják az iskolákat

Kovács Zsolt

Túlméretezett a sepsiszentgyörgyi iskolahálózat, és évről évre csökken a diáklétszám, összegezte Keresztély Irma Kovászna megyei főtanfelügyelő a tanintézmények átszervezéséről készített, tegnap nyilvánosságra hozott tanulmányt. A sepsiszentgyörgyi városháza tanácstermében a helyi tanácsstagok, pedagógusok, szülők és sajtó jelenlétében ismertett dokumentum szerint Kovászna megyében 2002-höz viszonyítva 2013-ra 15 százalékkal, míg 2025-re 29 százalékkal csökken a 7 és 14 év közötti fiatalok száma. Így 2025-ig 6500 diákkal lesz kevesebb a városban, ami kilenc közepes méretű iskola megszűnését jelenti, mondta Keresztély Irma, aki szerint ezek az adatok is alátámasztják, hogy szükség van az oktatási rendszer átszervezésére. Sepsiszentgyörgyön jelenleg 36 tanügyi egység működik 22 jogi személyiségbe tömörítve, ezeket 15 központba vonnák össze. Az átszervezés másik módja az lett volna, ha a Várad József iskola kivételével bezárnák az

összes lakónegyedi iskolát, de ezzel állások szűntek volna meg. Így ezt a lehetőséget elvetették – emlékeztetett a főtanfelügyelő, aki hozzá tette, hogy az egészségügyi posztliceumot és a Gámán János mezőgazdasági szakiskolát már összevonták a Pusztás Tivadar líceummal. A Pinocchio, az Árvácska, a Napsugár napközi otthonokat pedig összevonják a lakónegyedi iskolákkal. Az intézkedéssorozat, amelyről a helyieknek hosszabb ideje tudomása van, felháborodást váltott ki. Szülők és pedagógusok követelik, hogy ne vonják össze az intézményeket. Tegnap a szülők nevében Vass Izabella szólalt fel a tanulmány bemutatóján, és kilenc fogásolta, hogy óvodák elveszítik az épületek tulajdonjogát, és intézményes függetlenségüket. Hozzátette: további kifogásaikat mai sajtótájékoztatójukon mondják el. Keresztély Irma az összevonnás kapcsán kifejtette: a gyerekek és szülők szempontjából nem változik semmi, és azért nem egyeztettek előre a szülőkkel, mert a döntés miatt a tanfelügyelőséget terheli a felelősség. ◀

Hajtanak a kerékpárutakra

Hírösszefoglaló

Lezárult az idei első, bicikliútak építésére kiírt pályázat: a hazai önkormányzatok 121 projektet nyújtottak be a Környezetvédelmi Alaphoz és a kerékpársávok építésére összesen 200 millió lejt igényeltek. Egy nyomvonal építését a városok esetében 2,5 millió, a községek esetében pedig 1,5 lej körüli összeggel támogatja a kormány. A július 20-án elindított programot akkor zárták le az illetékesek, amikor az igénylések érték az ilyen jellegű beruházásokra fordítható keret 400 százalékát. Az önkormányzatok a kerékpársáv építési költségeinek 90 százalékát pályázhatják meg, 10 százaléknyi önrészre van szükség a programban való részvételre. A legnagyobb határ menti beruházás Nagyvárad vonzáskörzetében történik, ezt azonban a határ menti együttműködési programból fedezik. A tervek szerint a nyomvonal az E60-as nemzetközi út mentén halad majd, hossza eléri a 35 kilométert. A befektetés összér-

téke 6,3 millió euró, amelyből Nagyvárad 1,35 millió eurót biztosít. A bicikliút Berettyóújfalun, Mezőpeterd, Biharkeresztes, Ártánd, Bors, Nagyvárad útvonalon halad majd. Nagyváradon 9 kilométernyi kerékpárutat nyerne a biciklizők.

Biciklivel falun és városban

A Környezetvédelmi Alapnál pályázott például Szatmár megye (többek között Nagykároly városa, Fény, Túrterebes, Daróc és Mezőpetri községek) és Hargita megye (Gyergyóújfalun, Székelykeresztúr, Madéfalva) is. Maros megyéből Segesvár 2 499 759,80 lejt igényelt, Mezőtúcs község 1 453 224,11 lejt pályázott, a szászrégeni önkormányzat 1 973 619,50 lejt szeretne lehívni, Nyáradkarácson község 1 373 965,00 lejt hozzájárulásban bízik, Koronka pedig 1,500 000 lejt vár. A nyár közepén kiírt program kétfajta elképzelést támogat. Egysávos kerékpárnyomvonal alakítható ki a meglévő autópályák mentén, elkülönítve, vagy pedig telje-

sen különálló út kiépítésére is lehet támogatást szerezni.

Folyók útja

Az Európai Kerékpáros szövetség 12, az egész kontinentális átszövő kerékpáros nyomvonal kiépítésére tett javaslatot, ennek a hálózatnak a hossza összesen 60 ezer kilométer lenne. Az EuroVelo rendszerből 20 ezer kilométer már elkészült, de a beruházást az Európai Unió egyelőre anyagilag nem támogatja. Románián a tervek szerint az Atlanti-óceán partvidékéről induló EV6-os nyomvonal halad át, amely a Fekete-tengerig tart majd. Ez – a Folyók útvonalának nevezett – bicikliút érinti Belgrádot, Budapestet, Bukarestet és Konstancát is. Az Európai Kerékpáros-szövetség igény esetén segíti a helyi önkormányzatokat a kerékpárutak kiépítésére benyújtott pályázatok elkészítésében, de lehetőség nyílik arra is, hogy a helyi beruházások számára az érdekvédelmi szervezet ajánljon különböző támogatási forrásokat. ◀

Röviden

Maláriariasztás

Maláriafertőzéssel tért haza Görögországból egy hazai turista, az Egészségügyi Minisztérium arra figyelmezteti a térségbe utazókat, járjanak el körültekintően és használjanak szúnyogriasztó szereket. Az idén három maláriás esetet regisztráltak ezen kívül, két fiatal férfi Ecuadorból, egy 65 éves nő Ghánából érkezett betegen. Az idős nő a temesvári kórházban életét veszítette.

Orvosi visszaélés

Vizsgálat indult a nagyvárad Orvosi és Gyógyszerészeti Kar professzora és a helyi 2-es számú nőgyógyászati klinika osztályvezető főorvosa, Doru Craiu ellen, mert megfelelő szakképesítés nélkül végzett laparoszkópiás vizsgálatot. A beavatkozásról, és annak lehetséges következményeiről nem tájékoztatta a pácienseit, az eddigi adatok szerint az utóbbi három évben 41 ilyen műtét történt. Az ügyben a Román Orvosi Kamara folytat vizsgálatot, több beteget ugyanis újra kellett műteni a szakszerűtlen beavatkozás után.

Adós az ortodox egyház

Évek óta nem fizet adót a nagyvárad ortodox püspökség a helyi önkormányzatnak azok után az ingatlanok után, amelyeket több kereskedelmi egységnek is bérbe ad. Az érvényben lévő egyházi törvény szerint csak akkor illeti adómentesség a hazai egyházakat, ha a tulajdonukban lévő ingatlanokat egyházi célokra használják. A nagyvárad püspökség azonban bérbe adta az általa nem használt ingatlanokat, többek között bárók, kávézók működnek ezekben a bérleményekben. A szabályszerűségekre a helyi polgármester hivatal által négy hónapja elindított ellenőrzés során derült fény. A tartozás meghaladja a 131 ezer lejt.

Tábor vesebeteg gyerekeknek

Harmincnégy, dialízisre szoruló fiatal számára biztosít megfelelő körülményeket a pihenésre egy szebeni tábor, ahol augusztus 22. és szeptember 1. között látják vendégül a résztvevőket. A tábor ingyenes, az ide érkezők 7 és 28 év közötti vesebetegek, többségük a betegség miatt először vehet részt otthonától távoli kiránduláson.

Marad a hőség

A következő napokban is 35 fok körül lesz a nappali csúcshőmérséklet: a kánikulát csak északnyugaton zárja meg rövidebb ideig tartó felhősödés. Tegnap az ország több megyéjében hőszegélyes volt érvényben: kánikulariadó volt Hunyad, Temes, Bihar megyében is. Éjszaka sem lehet jelentős lehűlésre számítani.

Röviden

Kitüntettek kiállítása Kolozsváron

A Magyar Köztársaság Kolozsvári Főkonzulátusának szervezésében nyílt kiállítás az augusztus 22-én magyar állami kitüntetésben részesült művészek (Cs. Erdős Tibor festő, grafikus, Heim András grafikus, Krisztfi János festő, és Valovits László festő, grafikus) munkáiból a Szent Mihály Római Katolikus Nőszövetség tetőtéri dísztermében. A Szentegyház utca 2-4 szám alatt található kiállítás szeptember 4-ig tekinthető meg.

Magyar filmek Havasalföldön

Ma kezdődik Ploiești-en a vasárnapig tartó mozgókép ünnep, az első romániai filmvásárt is magában foglaló Arany Kárpátok Filmfesztivál. A Kelet-Európa és Ázsia közötti filmes kapcsolatok előmozdítására létrehozott rendezvény versenyprogramjában indul Kocsis Ágnes második játékfilmje, a Pál Adrienn. A cannes-i filmfesztiválon debütált és azóta világszerte számos rangos díjjal kitüntetett alkotás Ploiești-en az Arany Kárpátok Nagydíjért kel versenyre. A seregszemle zsűrijében Moldoványi Ferenc filmrendező-producer is részt vesz.

Színek és fájdalom

Tamás András

Zuhanó, keresztrefeszített nő, anyaság, vérvörös szín – mindez kissé sokkoló, szokatlan megfogalmazásban.

Ilyen és hasonló motívumokkal mutatkozott be a nagyenyedi Inter-Art alkotótáborban az 1983-ban született törekeny szerbiai lány, Dragana Grujicsics. Alkotásai szemlélőiben azonnal felmerült a sejtés, hogy mindez nem véletlen, annál kevésbé, mert bár később nem tért ki rá, de a kiállítás megnyitóján személyes megéléseire, nehéz sorsára utalt. „Vallásos értelmezéseim, megérzéseim alapulnak, gondolkodásomat nagymértékben befolyásolja a vallási érzület. Vannak dolgok, amelyeket csak a művészet által tudok feldolgozni, megoldani” – magyarázta lapunknak.

A vörös szín ereje

Elmondása szerint hatással voltak rá a szerbiai zavargások, édesapja részt vett a boszniai háborúban, így közeli élményei is vannak a vérengzésekről. „A gyermekori emlékek, mélyen bevésődtek a tudatalattimba” – magyarázza. Kérdésünkre,



A szerző felvétele

Dragana Grujicsics másodszor vesz részt az enyedi Inter-Arton

hogy mivel magyarázható a képein valósággal túltengő vörös szín jelenléte, elmondta: „Az alkotásaimban használt vörös szín tulajdonképpen a fizikai és szellemi test,

gi múzeumok látogatása, a sok vallásos témájú szobor, festmény látványa váltotta ki belőlem. A zuhanó szintén ehhez az érzülethez kapcsolódik. A keresztényekben sokszor van ilyen érzés: valami hibát elkövettünk, és akkor úgy érezzük, zuhanunk, majd újból fölkapaszkodunk” – fogalmazott lapunknak.

Művészettel kommunikálni

Dragana a megnyitón lekesedéssel beszélt az Inter-Art táborról. „Másodszor vagyok itt idén, és persze nem véletlenül. Az interneten fedeztem fel a táborot és nagyon egzotikusnak tűnt. Számos ország, művész, megannyi nemzetiség, nem tudok ehhez foghatót. Innen Görögországba megyek, de ott csak európai művészek lesznek” – jelentette ki.

Mint mondja, a klasszikus festészetet, a portrékat szereti a legjobban. „A művészet segíthet az embereknek problémáik megoldásában, mert sokan nem tudják azokat megfogalmazni, a művészet viszont egy bizonyos kommunikációs kapcsolatot terem, a néző és az alkotás között, ami nyugtatóan hathat” – magyarázza. ◀

Hungarológiai Kongresszus Vásárhelyen

ÚMSZ

Egy napra Marosvásárhelyre költözik az ötévente megszervezett Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus, amelynek idén Kolozsvár adott otthont. A kongresszus ülészakájának mai előadásait és szekciósüleit Marosvásárhelyen tartják a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem Műszaki és Humántudományok Karának koronkai campusában. A Nyelv és kultúra a változó régióban témájú kongresszus Marosvásárhelyre utazó tagjait Dávid László, a Sapientia EMTE rektora, Székely Gyula, a Sapientia EMTE Műszaki és Humántudományok kar dékánja, valamint Csegzi Sándor, Marosvásárhely alpolgármestere köszönti. A plenáris ülés keretében Pál-Antal Sándor Az urbanizáció kezdetei Marosvásárhelyen, Spielmann Mihály Marosvásárhely a 20-as évek elején – avagy az impériumváltás anatómiája, Bányai Réka „...van Vásárhelyt egy nevezetes gyűjtemény” (Teleki-Bolyai könyvtár) és Kovács András Ferenc Költői szerepek a magyar költészetben című előadásokat lehet meghallgatni. ◀

HIRDETÉS

Szatmárnémeti, Augusztus 24-28.

Főtámogatók: Szatmárnémeti Városi Tanács, Szatmár Megyei Tanács, Bethlen Gábor Alap

Főszervezők: Identitas Alapítvány - Szatmárnémeti RMDSZ

Arany fokozatú Támogatók: TARR beton, AUTONET.

Hagyomány és megújulás

Ghymes, 100 Tagú Cigányzenekar, Magna Cum Laude, Besh o drom, KISTEHÉN, SUB BASS MONSTER, Transylmania, Beatrice

Ezüst fokozatú Támogatók: ROSENDAHL, DOMINIUM, CONFORT DESIGN, GRUP WEST, CHEVROLET, COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY, BIZMANN, Ger-Bog, SVD Bau

4 helyszín, több mint 70 rendezvény

kézművesek utcája, gyermekutca, egészség utca, népzenei színpad, táncház, lovas bemutató, halászlé főző verseny, bor és fröccsparty, extrém sport-nap

Kiemelt médiapartnerek: City, szatmár.ro

Médiapartnerek: HÍRISZAG, SZATMÁR MEGYEI HÍRPORTÁL, hírlap, Informatika, krónika, SZTV, manna.ro, transindex, SATU MARE, adevárul, új magyar szó

Részletes program és újdonságok: www.partiuminapok.ro

Őszi ünnepek Kézdin

ÚMSZ

Többnapos rendezvénysorozattal veszi kezdetét Kézdivásárhelyen ma délután a városnap ünnepség. Az Őszi Sokadalom elnevezésű rendezvény ma délután öt órakor veszi kezdetét, a Gyöngyösi Cantus Corvinus Vegyeskar Liszt Ferenc és követői című ünnepi koncertjével – a székelyföldi település városnap programozatán a komoly- és könnyűzene, valamint a néptánc kedvelői egyaránt kedvükre válogathatnak. Az ünnepi koncert után Egresy Zoltán Sóska, sült krumpli, avagy a Meccs című darabját láthatja a közönség a városi színház előadásában. A központi színpadon este először a Kozma Orsi Quartet, majd az RTL Klub Csillag születik című tehetségkutató versenyének győz-

tese, a kézdivásárhelyi László Attila koncertezik. Augusztus 26-án, pénteken olvasásnépszerűsítő programokkal várják a Báro Wesley Miklós Városi Könyvtárba az iskolásokat. A nap folyamán kiállítás nyílik István Sándor falfaragó művész munkáiból. A városi sportcsarnokban kiállításal, vásárral és konferenciával egybekötött zöld napok kezdődnek a hulladékhasznosítás témakörében. Este többek között fellép a Háromszék Táncegyüttes Erdélyország sok szép vize című folklórműsorával és Bangó Margit zenekarával. Szombaton Kriza János születésének 200. évfordulója alkalmából felolvasómaraton szerveznek. A XIX. századi erdélyi néprajzkutató, költő, unitárius püspök műveiből 10 és 18 óra között olvasnak fel. A

városnapok ideje alatt azok, akik elfelejtették határidőre visszavinni a könyvtárból kikölcsönzött könyveket, késedelmi díj nélkül „visszacsempészhetik” ezeket a könyvtár előcsarnokában elhelyezett ládába. Délután az ifjúsági néptáncsoportok előadásainak tapsolhat a közönség. Fellép a kézdivásárhelyi Harmatfű gyermektáncsoport, a szintén helybeli Apor Péter Iskola és a Bod Péter Líceum táncsoportjai, valamint a beregszászi Ludovika Táncegyüttes, a paksi Szagató zenekar és a kisvárdai Liget Kék Népzenei Csoport. A szombat esti könnyűzenei koncertek után a vasárnap zárónapon utcaszínház, lovasbemutatók, húsbemutatók, lovasbemutatók, húsbemutatók, húsbemutatók, húsbemutatók várja az érdeklődőket. Az esti koncerteken fellép Szabó Ádám, Király L. Norbi, a Zanzibár és Demjén Ferenc is. ◀

Rútművészet Amerikában

MTI

Rútművészeti múzeuma is van az Egyesült Államoknak: olyan művekkel teli, amelyek – a közkeletű megfogalmazás szerint – annyira rosszak, hogy már jók. A Museum of Bad Art, rövidítve MOBA Massachusetts államban várja látogatóit, akik csaknem 600 rendkívül értéktelen alkotást te-

kinthetnek meg. A festmények általában óvodáskorú, vagy legfeljebb kisiskolás – és nem túl tehetséges – gyerekek alkotói színvonalával vetekednek, bár sokszor a gyermeki mázsolmányok győznének.

Az antiművészeti intézmény immár könyvet is közölt magáról Museum of Bad Art: Art Too Bad to Be Ignored (Rútművészeti Múze-

um: Túl rossz művek ahhoz, hogy figyelmen kívül hagyhatók lennének) címmel – adta hírül a brit Independent.co.uk című honlap. Hogy van-e egyáltalán biztonsági rendszere a múzeumnak, arra nem tért ki a lap, de ha van is, feltehetően a világon a legolcsóbb, mert nemigen kell műkincstolvajoktól tartania, sem pedig a festményeket milliókra biztosítania. ◀

Félsziget: utolsó simítás

Bár hivatalosan csak ma kezdődik a marosvásárhelyi Félsziget fesztivál, a tegnapi nulladik napnak is bőven voltak már látogatói. A szervezők tegnap délben már az utolsó simításokat végezték a fesztiválterületen – a színpadok, vendéglátó egységek, a zuhanyzók és a sátorárok készen álltak a fesztiválózóknak fogadására.

Farkas István

Megnyitotta kapuit tegnap este hat órakor a Tuborg Green Fest Félsziget, Erdély legnagyobb szabadtéri fesztiválja. Tegnap délben már állt a fesztivál nagyszínpada, az utolsó simításokat végezték a Freedom Music Arénánál, és a többi színpad összeszerelése is a végéhez közeledett. A mintegy 25 hektáros területen a vendéglátó egységek is elkezdtek építeni bódéikat, szerelték a sör-csapokat, hűtőszekrényeket, polcokat, sütőket, padokat és asztalokat.

Nincs idő tétlenkedni

„Ha profitálni akarunk, akkor nem tétlenkedhetünk. Itt már ma este (tegnap – szerk. megj.) lesz mozgás. És tudom én, hogy milyenek a fiatalok. Alig várják, hogy elkezdődjön a buli. Nem fognak ők takarékoskodni és utolsó napig tartogatni a zsebpénzüket” – tájékoztatott az egyik vendéglátó egység vezetője. Hasonlóan jól álltak a Művésztelepen is, a művészek már a díszítéssel foglalkoznak, de felállították a filmes és a MIERT-sátrat is. A veterán fesztiválózókat idén a megszokottól eltérő kép fogadja a Maros partján, a Félsziget mondhatni, elköltözött a Vikendtelepről a szomszédos Maroszentgyörgyre, és nagyobb területen a korábbinál kompaktabb fesztivállal várja a bulizni vágyókat. „Az eddigi elnyúlt fesztivál helyett, egy kompaktabb, kerekesebb, min-

denképpen fesztiválosabb területet próbáltunk belakni” – nyilatkozta Bodor László fesztiváligazgató. A megváltozott helyszínen idén is öt különböző színpadnál bulizhatnak a fesztiválózók. A Tuborg Main Stage, a Kiss

koncertjének ad helyet. Ezen a színpadon lép fel többek között a marosvásárhelyi Dreamers, a Szászcsávási cigányzenekar, a kolozsvári Yesterdays vagy a székelyudvarhelyi Monyo Project. A többi színpad előadóit szinte lehetetlen felsorolni a világsztárok mellett ismert hazai és magyarországi együttesek zenéjére táncolhat a közönség.

A nulladik is fesztiválnap

„Én úgy tartom, hogy az igazi félszigetező már a nulladik napon elkezd a bulizást” – jelentette ki tegnapi ottjártunkkor egy Gyergyószentmiklósról érkezett csoport hangadója. „Még mindig

legjelentősebb erdélyi fesztivál, itt vannak a legjobb együttesek és a legjobb arcok, ezért egyik évben sem hagyjuk ki” – fogalmazott. Majd hozzátette: sokan siránkoznak, hogy milyen gyenge az ideai fesztivál zenei kínálata, de ők vélhetően csak a kifogást keresik, és „inkább a szervezőket okolják, amiért kihagyják a fesztivált, mintsem a saját zsebüket”.

A fiatalok szerint „ha a napsütés és a pénzük kitar”, nem lesz okuk panaszkodni az ideai Félszigetre. Úgy tűnik, a szervezőknek sem a fesztiválózókra. Balázsipál Előd, a fesztivál sajtósa tájékoztatott: idén mintegy 20 százalékkal több hetijegyet adtak el, mint tavaly, és bár a napjegyvek-



A ma kezdődő Félsziget sátrai és színpadai már tegnap délután készen álltak a bulizók fogadására

A szerző felvétele

Terace, a Freedom Music Arena, a Talent Stage és a Romania, the Carpathian Garden Stage színpadokon összesen több mint 90 fellépőre számíthatunk. Az utóbbi színpad, amely a turisztikai minisztérium jóvoltából jöhetett létre, naponta három hazai zenekar

jobb itt nulladik napozni, mint valahol pótérettségizni” – tette hozzá nevetve egyik társa. Kérdésünkre, hogy mit jelent számukra a Félsziget, Tóth Pál vette át a szót. „Ez a fesztivál, legyen az Tuborg Green Fest vagy CokeLive alcímmel, szerintem a

ből valamennyivel kevesebb fogott, remélik, hogy a helyszínen sikerül behozni a lemaradást. Érdeklődésünkre elmondta, minden előzetesen meghirdetett koncertet megtartanak, „egyetlen előadó sem mondta vissza a fellépést”. ◀

Kettős tükröz

Megtörni látszik a szabad híráramlás, az állami és a véleménynyilvánítási szabadság fogalmait sajátosan értelmező WikiLeaks jó híre, miután kiderült, hogy a szervezet volt szóvivője, Daniel Domscheit-Berg több ezer dokumentumot semmisített meg – arra hivatkozva, hogy nem „tisztá forrásból” származhatnak. Mivel a WikiLeaks amúgy is esetlegesen kiszivárgott infókat közölt, az okozott hírzárati kár tulajdonképpen nulla. A WikiLeaks eddig szemléltette, hogy a globálmédia kétes etikával fűszerezett érdekek kiszolgálója; de magunktól is rájöhetünk erre, látván, hogy pl. a News of the World-szerű lebukások ritkák, mint a fehér hó a Kilimandzsáró tetején. Ezúttal azonban a WikiLeaks-ről is kiderült, hogy ő is médiaorgánium, és nem „antimédia”, mint eddig hittük, és ez számtalan deontológiai kérdésfelvetést intéz a lassan már érdeklenné kopott „hírszövegtökhöz”.

(prier)

Röviden

Nem idén járt először Erdélyben a 100 Tagú Cigányzenekar

Az ÚMSZ tegnapi számában közölt interjúban, amely a Kolozsvári Magyar Napok társszervezőjével, Máté András Leventével készült, az áll: „A világhírű 100 Tagú Cigányzenekar eddig Romániában csak a fővárosban koncertezett, így a kolozsvári fellépés erdélyi premiernek számít.” Örömmel igazítjuk ki ezt a tévedést: a zenekar éppen az Új Magyar Szó elődlapjának meghívottjaként tartott először koncertet Erdélyben, ha jól emlékszem, 1993 vagy 1994 februárjában. Azokban az években a Romániai Magyar Szó a székelyudvarhelyi sportszarnokban tartotta farsangi bálját, amely az akkori városvezetés, és személyesen Ferenczi Ferenc polgármester messzemenő támogatását élvezte. Budapesti kapcsolatainak köszönhetően az RMSZ több neves művészt és együttest vitt le (fel?) a székelység egykori fővárosába. Talán említenünk sem kell, hogy a száztagnak olyan sikere volt, hogy még a csilláron, vagy inkább a színen is lógtak. A szerkesztői munkamegosztás szerint alulírott Ökrös Oszkárral, a világ akkor legjobbnak tartott cimbalmosával készített interjút. Az udvarhelyiek is csak sajnálhatják (mert kárát látták), hogy Szász Jenő polgármesterrel már nem alakulhatott ki ilyen kapcsolatunk, s a bálsorozat megszakadt.

Sike Lajos,
az RMSZ volt szerkesztőbizottsági tagja

Kalapot emelt Süveges Gergő

ÚMSZ

Otthagynja a Magyar Televízió Híradóját Süveges Gergő és szeptembertől a Duna Televízió tűnik majd fel, de a csatorna mégsem válik kulturális adóvá – írja a Népszabadság. A budapesti napilap szerint ehhez nincsenek meg a pénzügyi és személyi feltételek sem. Ennek tudható be az is, hogy Ókovács Szilveszter inkább az Operaház kormánybiztosa lesz, és csak októberig marad a kisebb közszolgálati televízió élén. Az Index információi szerint a korábbi hírekkel szemben mégis indulnak új műsorok ősszel a közszolgálati csatornákon. Az MTV többek között bulvárhíradót indítana, de D. Tóth Kriszta is saját, főműsoridőben, hetente jelentkező talkshow-t kap. Szintén ősszel indulhat egy új, hetente jelentkező közéleti műsor, és egy új, fogyasztóvédelemmel kapcsolatos magazinműsor is, ami állítólag az Ablak nyomdokain haladna tovább. ◀

Egy nyugdíjas rendőr ölte meg Anna Politkovszkaját?

Hírösszefoglaló

Anna Politkovszkaja orosz újságíró meggyilkolása ügyében őrizetbe vettek egy volt rendőrt, Dmitrij Pavliusenkovot – írja a Novaja Gazeta ellenzéki lap sajtótitkára, Nagyvezda Pruszenkova nyilatkozatára hivatkozva a Mediafax. Szergej Szokolov, a lap főszerkesztő-helyettese az Interfax hírügynökségnek elmondta: a nyugalmazott rendőrrel, a belügyminisztérium egyik nyomozó osztályának volt vezetőjéről feltételezik, hogy ő hozta létre a gyilkosságot végrehajtó csoportot, figyeltte Politkovszkaját, továbbá ő adta át a gyilkos fegyvert és a hangtompítót az elkövetőnek. Pruszenkova elmondta: Pavljucsenkov a gyilkosság ügyében lezajló első perben már szerepelt a vád titkos tanújaként. Akkor azt mondta: elítéltektől értesült a tervezett gyilkosságról. Vlagyimir Markin, a nyomozati bizottság szóvivője a hírt megerősítve azt

mondta: a rendőr alezredes pénzt kapott azért, hogy megszervezze a gyilkosságot. 2009-ben három csecsen testvért és egy negyedik vádlottat bizonyítottság hiányában fölmentettek, ám a legfelsőbb bíróság új eljárást rendelt el.

Május végén Csecsenföldön elfogták Rusztam Mahmudovot, azt a csecsen férfit, aki a vád szerint leadta a gyilkos lövéseket. Politkovszkaját 2006. október 7-én lőtték le annak a moszkvai háznak a bejárata előtt, ahol lakott. Az újságíró bírálta Vlagyimir Putyin orosz államfőt is.

Az orosz igazságszolgáltatás és főleg a sajtó nem is csinált titkot abból, hogy bérgyilkosság történt, de a megrendelőkre vonatkozóan mindaddig legfeljebb homályos célzások láttak napvilágot. A meggyilkolt újságíró kollégái és hozzátartozói azt mondták: addig nem lehet igazságszolgáltatásról beszélni, amíg nem találják meg, és nem ítélik el a gyilkosságot megrendelőit. ◀



INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:
Cím:
tel.:

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 030032, București, Lipsani nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

PÉNTEK
2011. augusztus 26.

A nap filmjei

DUNA TV, 22.00
Bátraké a győzelem

Főhőseink egytől-egyig fiatalok. A főszereplő Rick, fiatal, energikus és tehetséges rögbi játékos, aki édesapja csapatában edz és játszik. Mind a csapat, mind pedig Rick nagy sikereket ér el. Az egyik győzelmi buli után Rick ittasan autóbárátnőjével, majd az árokba borulnak. Ők megússzák, azonban a balesetnek véletlen áldozata van.



TV2, 23.20
Horrorra akadva 3.

Az egész akkor kezdődik, amikor a híreket fáradhatatlanul kutató riporter, Cindy Campbell egy nagyszabású televíziós műsor keblös közepén egy keménynek tűnő sztori nyomába ered. Rövidesen az egész bolygót fenyegető, szörnyűséges támadássorozat bizonyítékaira bukkan. Őriási, mindent átható összeesküvésekkel szembesülve Cindynek fel kell vennie a harcot.



m1, 0.15
Roman

Roman, a magának való, de igaz szerelemre vágyó fiatalember Amerika legelgugottabb szegletében, egy nevesincszűzen dolgozik, és egy lepukkant motelben lakik. Napjai merő unalomban telnek, még tévéje sincs, amit nézhetne, ám egy nap berobban életébe a szerelem egy csinos lány személyében. A lány ekkor még nem tudja, hogy a fiatalember egy "időzített bomba".



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek **9.40** 8 és fél **10.00** Napközben **11.00** Hírek **12.05** Élhető világ **12.30** Vendég a háznál **13.00** Déli krónika **13.40** Magánhangzó **14.05** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek! **15.05** Arcvonalok **16.05** Közélejtől **16.45** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.00** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.25** Tetten ért szavak **20.50** Jó éjszakát! **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történetei **23.25** Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában **15.00** Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradás Művelődési hírek, Környezetünk védelmében, Agrárgazda az unió küszöbén **13.05** Zenés üzenetek **14.00** Hírnegyedóra, Délutáni váltás **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság **17.00** Híradás **17.15** Élő muzsika **17.55** A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás **8.00** Hírek, sport **8.15** Hangoló **9.30** Cifra palota **9.50** Hírek, reklám **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek, rendezvényajánló **16.15** Mozgástér **17.00** Nap-óra **17.30** Nóták **17.55** Hírek, műsorismertető

DUNA TV

8.05 Magyar elsők
8.30 Híradó - Reggel
8.40 Család-barát
9.35 Zénó
9.40 Vissza Sherwoodba! (kan. sci-fi sor.)
10.05 Az utolsó mohikán (anim. sor.)
10.35 Szelek szárnyán (kan. sor.) (ism.)
11.25 Derrick (német krimisor.)
12.30 Kívánságkosár
15.00 Híradó
15.15 Térkép
16.00 Szerelmes földrajz
16.35 Kenuval az Adrián
16.50 Arcélek
17.10 Építészet XXI
17.40 Duna anizx
18.00 Philip Marlowe esetei (sor.)
19.00 Híradó
19.35 Mese
20.05 Szelek szárnyán (kan. sor.)
21.00 Híradó
21.10 Sporthírek
21.20 Közbeszéd
22.00 Bátraké a győzelem (am. f. dráma, 2008)
23.50 Dunasport
23.55 Brahms: A-moll kettősverseny
0.30 A mintaférj (kan. thriller, 2004)
2.15 Közbeszéd (ism.)
2.45 Dunáról fúj a szél (ism.)

m1

6.56 Ma Reggel
10.00 Az aranyrózsa barlangja (olasz fant. kalandf., 1. rész)
11.35 Vízkincs (dok. sor.)
12.05 Drága doktor úr (olasz vígjáték sor.)
13.10 Híradó délben
13.30 Kárpát Expressz
13.55 Átjáró
15.25 Körzeti magazinok
15.15 Útravaló
15.35 Nincs asztalom, sem székek...
16.35 Apacsavar (dokumentumf.)
17.00 Bűvölet (olasz sor.)
17.30 Híradó
17.41 Körzeti híradó
17.55 Robbie, a foka (német sor.)
18.40 Szerelmem, Afrika (német-olasz kaland sor.)
19.30 Lindbergh, a magányos sas
20.30 Híradó este
20.55 Sporthírek
21.05 A Bécsi Filharmonikusok koncertje
22.40 24 (amerikai sor.)
23.30 Hírek
23.35 Sporthírek
23.45 Záróra fiataloknak
0.15 Roman (am. filmdráma, 2006)
1.45 Ma Reggel (ism.)

m2

6.56 Ma Reggel
10.00 Clic és Kat
10.05 Marci
10.25 Sherlock Holmes, a mesterkopó
10.50 A világ meséi
11.05 Zenelánc
11.10 Hrvatska kronika
11.40 Ecranul nostru
12.05 Körzeti magazin
13.01 Híradó délben
13.30 Kárpát Expressz
13.55 Záróra
14.45 A Németh Gábor project koncertje
15.15 Pipafüstben
16.10 Caterina és a lányok (olasz sor.)
17.00 Elit gimi (olasz drámasorozat)
17.55 Kalandozó
18.25 Magyar bulizene
19.20 1100 év Európa közepén
19.45 Esti mese: Zorro legendája
20.10 Az Ushuaia expedíció
21.00 Híradó este
21.25 Sporthírek
21.30 Hogy volt?
22.50 Rózságy (sor.)
23.45 Canterbury mesék (angol-rosz animációs sorozat)
0.15 Kezelbarátnők (anim. vígj.)
0.40 Maupassant történeteiből (fr. sor.)

RTL KLUB

7.00 Infománia (ism.)
Multimédia magazin
7.25 Fókusz (ism.)
Közzolgálati magazin
7.55 Reggeli magazinmú-sora
10.05 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói sorozat)
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó
13.15 Asztro Show
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel
15.50 Bizzál bennem! (am. vígj., 1987)
17.40 A szív útjai (török sor.)
18.50 Ezel - Bosszú mindhalálíg (török sorozat)
20.00 RTL Klub Híradó
20.40 Fókusz
21.25 Barátok közt (magyar sor.)
22.00 CSI: Miami helyszínelők (am. krimisor.)
23.05 Vámpírnaplók (amerikai kaland sorozat)
0.15 A főnök (amerikai krimisorozat)
1.15 Reflektor - Sztármagazin
1.25 Törzsutas (ism.)
1.55 Ments meg! (amerikai sor.)
2.55 Autómánia (ism.)
Autómagazin

TV2 TV 2

7.00 Alexandra Pódium (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
A TV2 reggeli magazinmú-sora
10.00 Mokka habbal
10.40 Stahl konyhája
10.50 Babapercek
11.00 Teleshop
12.30 Királyi zúr (am. kalandf.)
14.25 EZO.TV
15.25 Seherezáde (török drámasor.)
16.25 Lassie (amerikai-kanadai sor.)
17.30 Második élet (amerikai-kol-mex. sor.)
18.30 Seherezáde (török drámasor.)
19.30 Tények
20.20 Aktív
21.15 Jóban Rosszban (magyar sor.)
22.25 Irigy Hónaljmirigy (magyar szór. műsor)
23.20 Horrorra akadva 3. (am.-kan. horror-vígj., 2003)
Közben: Kenósorsolás
0.50 Aktív
0.55 Tények Este
1.30 EZO.TV
2.30 (am. sci-fi sor.)
3.25 (am. sci-fi sor.)
4.15 Alexandra Pódium (ism.)
4.40 Animációs filmek

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzártá
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.05 GyógyHír (ism.)
Egészségügyi magazin
10.30 Értékmentés más-ként (ism.)
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Soroló (ism.)
A vidék magazinja
12.05 Célpont - Császi Zsolt (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama
14.05 Lapzártá
Vitamúsor újságírókkal
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Zöld övezet (ism.)
15.30 Iskolapédia (ism.)
16.00 Híradó
Friss napi információk
16.30 Felfedező
17.05 BBC Reporters
A BBC riportsórosora
17.30 BBC Hard Talk
18.00 Híradó
18.30 Európai híradó (ism.)
19.05 Civil kaszinó
Hűsbavagó kérdések
20.00 Híradó
21.05 Péntek 8
Mondatvadászat
22.00 Híradó 21
22.30 Célpont
23.00 Híradó
23.30 Riasztás (ism.)
0.05 Péntek 8 (ism.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
8.00 Nyár, lányok és sztárok (live)
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (koreai sorozat)
11.30 Disney klub
12.20 George Enescu nemzetközi Fesztivál 2011
12.30 Disney klub
13.00 TVR 55 (ism.)
14.00 Hírek, időjárásjelentés
14.45 e-FORUM (live)
15.15 Teleshopping
15.35 Dánut S.R.L. (szórakoztató műsor) (ism.)
17.30 Beaver mindent megold (amerikai vígjáték sorozat)
18.00 Hírek
18.25 A palota legendái: Lim Sang (dél-koreai sor.)
19.45 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
21.10 UEFA Champions League Stúdió (live)
21.40 FC Barcelona-FC Porto labdarúgó mérkőzés (live)
23.50 UEFA Champions League Stúdió (live)
0.20 Köszöntjük Szarajevóban! (angol-amerikai háborús filmdráma, 1997)

TVR 2

8.00 A Simpson család (am. anim. sor.)
8.35 Familie Dr. Kleist (német sor.)
9.30 Jamie vendéglője
10.00 Mesék a vadonból
10.30 Dobro urban (ism.)
11.00 Vallomások (ism.)
12.00 Hírek
12.30 Biznisz óra (ism.)
13.30 Miért ABC (animációs sorozat)
14.00 Ormányos család (animációs sorozat)
14.35 Együtt Európában
15.30 Olimpiai magazin
16.00 Familie Dr. Kleist (német sor.)
17.00 Hírek
17.25 Remix
18.30 Főzzünk megint egyszerűen!
18.55 Adio
19.00 Mesék a vadonból
19.35 Három királyság (kínai sor.)
20.30 Biznisz óra
21.30 Csavargó halász
22.00 Hírek, időjárásjelentés
23.00 Egyeseknek ez tetszik
0.00 Három királyság (kínai sor.)
0.55 Mile High (angol vígj. sor.)
1.45 Légy formában! (ism.)
2.15 Csavargó halász (ism.)

PRO TV

5.00 Románia szeretlek!

(ism.)
6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)
7.00 Pro Tv hírek, Mi történik doktor úr?
10.00 Éljen a vakáció! (francia sorozat) (ism.)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)
13.00 Pro Tv hírek, sport
14.00 Elveszett világ 2 (kanadai sci-fi kalandfilm, 1992)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport
17.45 Tessék parancsolni! - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Mobil (amerikai-német thriller, 2004)
22.30 Rollerball - Könyörtelen játék (am.-német-japán akcióthriller, 2002)
0.45 Halálos erő 2. - Erőre erővel (am. akciófilm, 1995)

ANTENA 1

4.45 A simlis és a szende (amerikai sorozat)
6.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés (live)
10.00 Sajtószemle Mircea Badea-val
11.00 Téglatesó (am. akció-vígjáték, 2002)
13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
14.00 Vénkisasszony (reality show) (ism.)
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
17.00 B.D. in alertă (román vígjáték, 1970)
18.50 Külön kiadás (live)
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
20.20 Halálösbb iramban (am.-német akcióthriller, 2003)
22.30 Underworld: Evolúció (am. akcióthriller, 2006)
0.30 Szerelemhajó

(reality show) (ism.)
1.45 Halálösbb iramban (amerikai-német akcióthriller, 2003) (ism.)
3.15 Híradó, Sport, Időjárásjelentés (ism.)

PRIMA TV

6.00 A cseresznye a tortán (ism.)
7.00 10.5 Világvége (10.5 - Földindulás) (am. katasztrófa f., 2004) (ism.)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (ism.)
10.30 Nézd ki főzl! (ism.)
11.30 Apák és kicsik (román vígj. sor.)
12.00 Izeik, három szakács (ism.)
12.30 Teleshopping
13.00 Sport, diéta és egy sztár
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sorozat)
15.00 A cseresznye a tortán (ism.)
16.00 Az égig érő paszuly legendája (amerikai kalandfilm, 2001), 2. rész
18.00 Hírek, Időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 A cseresznye a tortán
20.30 Híradó
- A tűz óceánja (am. kalandf., 2004)
22.30 Édes vízi élet (amerikai vígjáték, 2004)
2.00 Hírek (ism.)
3.00 Nézd ki főzl! (ism.)

DISCOVERY

7.00 Hogyan készült?
8.00 Autókereskedők
- Lancia Delta Integrale
9.00 Hogyan csinálják?
10.00 Hogyan készült?
11.00 Édesvízi szörnyek
- A kongói gyilkos
12.00 Amcsi motorok
13.00 Autókereskedők

úton - Fiat 500
15.00 Állítólag...
- Hósi tettek
16.00 Hogyan készült?
17.00 Amcsi motorok
- Karácsonyi szán
18.00 Édesvízi szörnyek
- A Rift-völgy rémei
19.00 A túlélés törvényei
- Everglades
20.00 Állítólag...
- Cement és dinamit
21.00 Hogyan készült?
22.00 Megrázó történetek
- Múmiát szültem
23.00 Elraboltak
- megmentettük
0.00 Lehetséges lenne?
- Ironman, Batman és a kígyó
1.00 Ross Kemp:
2.00 A túlélés törvényei
- Alabama
3.00 Állítólag...
- Cement és dinamit

VIASAT 3

9.50 Nyomtalanul (sorozat) **10.45** (amerikai filmdráma) **12.40** Két pasi (sorozat) **13.10** Egy kapcsolat szabályai (sorozat) **13.40** Őrangyal (sorozat) **15.35** Doktor House (ismétlés) **16.30** Nyomtalanul (sorozat) **17.25** Gyilkos számok (sorozat) **19.15** Lehetetlen küldetés (ismétlés) **20.25** Két pasi (ismétlés) **21.25** Doktor House (sorozat) **22.25** (amerikai-kanadai romantikus vígjáték)

SPORT.RO

9.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő
12.00 Sport.ro Hírek
13.10 Europa League playoff
15.10 Pontos sportidő
16.00 Sport.ro Hírek
16.30 Pontos sportidő (live)
18.00 Sport.ro Hírek (live)
19.00 Pontos sportidő (live)
19.05 Információk
20.00 European Poker Tour
21.00 Wrestling RAW
23.00 Gladiators UK
0.00 Sport.ro Hírek
0.30 Playmate of the year

ACASĂ

8.15 Anania másik arca (sorozat) **9.45** Dona Barbara (sorozat) **12.45** Lázadó szerelem (sorozat) **14.30** Clase 406 (sorozat) **15.30** A család (sor.) **16.30** Igaz történetek **17.30** Vad szív (sorozat) **18.30** Szerelmem-könnyek (sorozat) **19.30** Az örökösök (kolumbiai-amerikai sorozat) **20.30** Cassandra (mexikói sorozat) **22.00** Auróra (amerikai sorozat) **0.00** Clase 406 (sorozat) **1.00** Igaz történetek (sorozat)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 Extralarge (amerikai-német-olasz akció-vígjáték) **12.55** A lista hatalma (amerikai thriller) **14.55** Lány a vízben (amerikai thriller) **16.55** Kölcsonkenyér visszajár (amerikai filmdráma) **18.50** Gyilkos fullánk (amerikai-kanadai katasztrófa film) **20.25** Puszító sziget (kanadai akcióthriller) **22.10** War (amerikai akcióthriller) **0.05** A kísérlet (német thriller)

KANAL D

7.30 Családi történet (sorozat) **10.00** Kedves barátom **12.30** Kanal-D Hírek **13.15** Légy az enyém **15.00** Teleshopping **15.15** A szív úrnője (török sorozat) **16.45** Célpontban **18.45** A nap híre **19.00** Kanal-D Hírek **20.00** Akarsz milliomos lenni? - verseny show **21.00** A szülők pénzén **22.30** Még mindig tudom, mit tettél tavaly nyáron (amerikai thriller, 1998)

ETV

7.00 Napraforgó **9.00** Erdélyi Kávéház ism. **16.00** Délutáni Híradó **16.15** Erdélyi Kávéház ism. **16.35** Kárpát Expressz **17.00** Átjáró **17.30** Híradó **17.50** Egészséges percek **18.00** Reggeli terefere ism. **18.30** Híradó **19.00** Kultúrcsepp **19.30** Híradó **20.00** Több szemközt **20.30** Lakatos Iván: Úvegvilágom, dokf. **21.00** Kultúrcsepp **21.30** Híradó **22.00** Több szemközt ism. **22.30** Híradó

Augusztus 25., csütörtök

Az év 33. hete és 237. napja, hátravan 128 nap

Ma Lajos, Elemér, József és Tamás napja van.

A Lajos a régi germán Chlodovech névnek a francia Louis formájából származik, jelentése hangos, híres + harc.

Az Elemér bizonytalan eredetű régi magyar férfinev. Korábban Elemér formában volt használatos, mai formájában Vörösmarty Mihály és Jókai Mór újította fel. A szláv Velimir névből származhat vagy a germán Elmarból, melynek elemei nemest és hírest jelentenek.

A József héber eredetű férfinev. Jelentése: Jahve gyarapítson, illetve Isten tegyen a most született gyermekekhez.

A Tamás férfinév arámi eredetű szó, a Teomo névből származik, jelentése: iker.

Holnap az Izsó, Cseke (Csekő) és Margit nevéük ünnepe.

Évforduló

- 1830 – Népfelkelés Brüsszelben. Kikiáltják Belgium függetlenségét.
- 1944 – Leclerc tábornok csapatai felszabadítják Párizst. A Von Choltitz tábornok parancsnoksága alatt álló német helyőrség megadja magát.
- 1981 – Az amerikai

Voyager-2 űrszonda legnagyobb közelségekor fényképezi a Szaturnusz felhőrendszerét.

• 2002 – Eltűnik Ivan Stambolic – egykori szerb elnök –, akinek holttestét 2003 márciusában találgatják meg. A politikusi elrablását és kivégzését Rade Markovicnak, a milosevici titkosszolgálat egykori teljhatalmú főnökének parancsára hajta végre az akkori állambiztonsági kommandó, a vörössapkás osztag öt tagja.

Vicc

A rendőr megállít a sötétben az úton poroszkáló lovas kocsit.

– Mért nincs a szekéren lámpa?
– Minek? Hiszen vak a ló!

Recept

Spenótos-sajtos tészta
Hozzávalók: 10 dkg sajt, 2 dl tej, 2 ek étkezési keményítő, 1 csomag tollhegytészta, 1 doboz fagyasztott spenót, fokhagyma ízlés szerint.

Elkészítése: A tésztát főzd ki, majd szűrd le. A spenótot kevés vízben tedd a tűzhelyre, olvaszd ki, és szórd meg zúzott fokhagymával. Amikor már kiolvadt, a tejben csomómentesre kevert keményítővel sűrítsd be. Keverd össze a tésztával, és reszelt sajttal meghintve tálald!

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Cselekedjen teljes erőbedobással, merjen kockázatot vállalni, a csillagok most segítik tervei véghezvitelében. Vegye könnyedén az akadályokat, hiszen mindent simán megold.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Tervezzon az anyagiak terén, és utána tartsa magát az előirányzott számokhoz. Ne hagyja, hogy bármilyen irányba is befolyásolják. Titkos kapcsolat alakulhat ki a csillagok szerint.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Betoppánhat életébe valaki, aki nem nyeri el az Ön szimpátiáját. Ne sértse meg az illetőt, de őszintén mondja el véleményét, legyen kedves az illetővel.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Lassabban éli az életét. Változik a véleménye a kapcsolatokról. Rájön, hogy a mai estét igazából otthon és egyedül szeretné eltölteni.

OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)

Lehet, hogy a kisebb kellemetlenségek túl akár fizikai fájdalmakat is érez, és rosszul diagnosztizálja az okokat. Valószínűleg allergiás. „Kutyaharapást szőrével” – tartja a népi bölcsesség.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Nagy szolgálatot tesz a bölcsessége és az önbizalma. Sikerült kivenni a fejéből az elesettség és a szerencsétlenség gondolatát. Elé-

gedett az anyagi helyzetével és általában sincs oka panaszra.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Féltékeny valakire a baráti társaságban, de ezt önmaga előtt sem akarja elismerni. Kerülje a találkozásokat ezzel az emberrel, menjen inkább máshová. A saját dolgával foglalkozzon.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Kedvel valakit, ám annak családtagjait képtelen elviselni. Figyeljen rá, hogy ne lehessen látni Önön az irántuk érzett megvetését. Élvezze a kedvese társaságát.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Rendkívül erős most az akarat. Tanúsítson önfegyelmet, fogja vissza magát néha. Az okos, átgondolt cselekvéssorozat is segíthet.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Új távlatok nyílnak meg Ön előtt, s ezáltal élete új szakaszába léphet. Ne a múlt emlékeiben keresse vigaszt, élvezze a pillanat örömeit. Egy kis romantikára szüksége van.

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Próbáljon ma kiegyensúlyozott lenni. Magával ragadja a lelkesedés, a jókedve is magasra szárnyal, ami zuhanhat is. Keresse mindenben a középút.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Törődjön másokkal, legyen segítőkész. He utasítsa vissza azt, aki érzelmi problémájával keresi meg Önt. Munkája során mindent kétszer ellenőrizzen mint-hogy hibát vétsen.

Ma



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Térségünk időjárását egy nagyterjedésű anticiklon alakítja, amely dél felől forró levegő szállít fölénk. Többnyire napos idő lesz, csak a Kárpátok felett alakulhatnak ki gomolyfelhők, és itt-ott záporok, zivatarok.

A következő napok időjárása



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	35°C	23°C
Brassó	30°C	15°C
Bukarest	33°C	18°C
Csikszereda	30°C	15°C
Kolozsvár	31°C	20°C
Marosvásárhely	33°C	20°C
Nagyvárád	34°C	22°C
Szatmárnémeti	34°C	22°C
Temesvár	37°C	23°C

Ökó



Horváth István

***	A MÁSIK IRÁNYBA	VÍZI SPORT	HASONLOAN	BANKPÁNIK	ÚJSÁGBÓL KIVÁG	... CAPO: ELŐLRŐL	ZÁSZLÓALJ (RÓV.)	PIPERECIKK	VERSET ÍR
KEDVE VAN VALAMIRE									
SZENNYFOLT							PUSKÁT HASZNÁL		
INDÍTVÁNYOZ							MÁSHOVARAK		
RITKA: KÖLNBN				NEBULÓKAT TANÍT			KETTŐN ... A VÁSÁR		
RENDKÍVÜLI (RÓV.)			ESŐVERTE	PORTÉKÁT CIMKÉZŐ			DZSÚDÓPONT		
NYAKASKODIK						VILÁGOS LÓSZIN			OLASZ TŰZHÁNYÓ
***	FORRÁST KISZÁRIT					LE KELL TÖRÖLNI!			
CINNEL BEVONÓ	NÓTA-SZAKASZ!						A BUDDHIZMUS ÁGA		
PLUSZMUNKA							AZ EGYIK VITAMIN		ARGENTIN AUTOJEL

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet. Telefon/fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó” OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószervező:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



MÉDIAPARTNEREK



Küzdelem az EL-milliókért

Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ Ma este öt román együttes kísérli meg a bejutást a labdarúgó-Európa Liga csoportkörébe – ami szavaltan legalább egymillió eurót jelent csapatonként.

Időrendi sorrendben a Dinamo nyitja a sort, a bukarestieknek a Vorskla Poltava elleni mérkőzéséről a *TVR 1* számol be élőben, 18.15 órai kezdettel. Az ukrán bajnokságban jelenleg a hatodik helyen álló Vorskla 2-1-re nyert a múlt héten, de sikeréhez hozzájárult az is, hogy az ellenfél közel félórát emberhátrányban szerepelt. A Liga-1 pontvesztése és kapott gól nélküli elővárosa számára a továbbjutás létkérdés, hiszen anyagilag nem áll a legjobban az alakulat. A sajtó szerint ez lesz Gabriel Torje búcsúmérkőzése a piros-fehérekénél, miután a héten eladták az olasz Udinesének. Este 8-kor (*DigiSport 2*, élő), Kolozsváron, a Gaz Metan az



Lianis Zicu (középen) gólt és továbbjutást ígér a bolgár szurkolóknak

Ausztriának szeretne visszavágni a bécsi 1-3-ért. A találkozó már csak azért is érdekes, mert mindkét csapat nagy formában van. Gyengébb idényrajt után a medgyesiek zsinórban két győze-

lemnél tartanak, legutóbb az újonc szebenieket verték 3-0-ra. Ugyanezt az eredményt érte el az Austria is a Rapid elleni, „idegenbeli” bécsi örökrangadó idei első felvonásán.

Bolgár részről cigányozás és egyéb balkáni sértegetések vezették fel a CSZKA Szófia–Steaua-mérkőzést, amelyről a *Pro Tv* számol be élőben, 20.30 órai kezdettel. Kolozsváron 2-0-ra nyert a pi-

ros-kék gárda, de a bolgár fővárosban, fanatikus szurkolók tízezrei előtt nehéz lesz megtartani ezt az előnyt. A CSZKA három forduló után pontvesztés nélkül áll a bajnokságban, ahol legutóbb kettős emberhátrányban is nyerni tudott.

A Rapid nyugodtan várja a lengyel Slask elleni visszavágót, amelyet 21 órai kezdettel közvetít élőben a *TVR 1*. Wrocławban 3-1-re nyertek a giulesti-iek, és nehezen elképzelhető, hogy a lengyel pontvadászatban második helyen álló csapat fordítani tud Temesváron. Még akkor sem, ha legutóbb 2-1-re nyerni tudott a Varsói Lergia ellen.

Szintén 21 órakor a FC Vaslui Prágában próbálja megőrizni a hazai pályán megszerzett kétfólos előnyt. A Sparta négy forduló után hibátlan a cseh bajnokságban, míg a moldvai gárda egyelőre nem remekel a Liga-1-ben, ahol a legutóbbi hazai botlást követően a 13. helyen áll, mindössze 4 ponttal. Prágából a *DigiSport 1* sugároz élőben. ◀

▶ Röviden

Román bronzérmek

Andreea Chifu (52 kg) és Corina Căprioriu (57 kg) bronzérmeket szerzett a párizsi olimpiai kvalifikációs cselgáncs-világbajnokság szerdai versenynapján.

Selejteznék a US Openen

Három román játékos is érdekelt volt a hétfőn kezdődő amerikai nyílt teniszbajnokság (US Open) selejtezőinek első fordulójában. Mihaela Buzărnescu legyőzte az amerikai Lauren Albanese (4-6, 7-5, 6-3) és következő ellenfele a német Kathrin Wörle (19.). Liana Ungur viszont kiesett: 6-3, 6-7 (7), 2-6 az az amerikai Ashley Weinholddal. Nem jutott túl az első fordulón Elena Bogdan sem, akit az olasz Karin Knapp győzött le 1-67, 6-3, 6-2-re. A magyarok közül csak Jani Réka Luca lépett pályára és 6-3, 3-6, 6-2-re verte a francia Iryna Bremondot. Jani legközelebb az olasz Camila Giorgival találkozhat.

Nehéz ellenfél

Labdarúgás

T. J. L.

▶ A szarajevói előselejtező tornán veretlenül zárt CFF Olimpia a lehető legnehezebb ellenfelet kapta a női labdarúgó-Bajnokok Ligája tizenhatodöntőjében: a sokszoros román bajnok kolozsváriak a címvédő francia Olympique Lyonnais-vel játszanak a legjobb 16 közé jutásért. Az első találkozóra szeptember 28-án vagy 29-én Kolozsváron, a visszavágóra egy héttel később Lyonban kerül sor. A párharc győztese a ciprusi Apollon Limassol LFC és a Prágai AC Sparta meccsek továbbjutójával játszik. A további párosítás: Peamount United (ír)–Paris Saint-Germain FC, CSH-VSM (kazah)–SV Neulengbach (osztrák), PK-35 Vantaa (finn)–Rayo Vallecano de Madrid (spanyol), UPC Tavagnacco (olasz)–LdB FC Malmö (svéd), WFC Osijek (horvát)–Göteborg FC (svéd), Glasgow City FC (skót)–Valur Reykjavík (izlandi), BSC Young Boys Bern (svájci)–Fortuna Hjørring (dán), Thór/KA (izlandi)–1. FFC Turbine Potsdam (német), ASA Tel-Aviv FC (izraeli)–ASD Torres CF (olasz), FC Twente (holland)–FC Rosz-szijanka (orosz), Bristol Academy WFC (angol)–FC Energija Voronyezs (orosz), FC Bobrujszanka (fehérorosz)–Arsenal Ladies FC (angol), Standard Fémina de Liège (belga)–Brøndby IF (dán), Stabæk FK (norvég)–1. FFC Frankfurt (német). Már a nyolcadöntő (november 2/3. és 9/10.) párosítása is ismert. A legjobb nyolc már csak jövő tavasszal folytatja a küzdelmet. ◀

Meglepetések a Román Kupában

Labdarúgás

Hírosszefoglaló

▶ Huszonnégy alsóbb osztályú és 32 másodosztályú csapat lépett pályára kedden a labdarúgó-Román Kupa 2011/12-es idényének negyedik fordulójában. Nyolc Liga-3-as csapatnak sikerült továbbjutnia, a Jádi Voința például a nemrég még élvonalbeli Besztercei Gloriát győzte le 3-2-re, a Kolozsvári

Sănătatea pedig a feljutott, de licencgondok miatt végül visszaminősített Nagyvárad Bihor FC-t 1-0-ra. A Pandurii második csapata válasz nélkül lőtt a dévaiaknak, s egy másik Liga-2-s gárda, a Gyulafehérvári Unirea sem tudott túllépni a harmadosztályú Borossebesi Naționalon (0-2). A Temesvári Poli csak büntetők után tudott felülkerekedni (3-4), miután Resicabányán, a CSM Școlar otthonában, 120 perc alatt nem

született gól. További eredmények: Besztercei Gloria II-Nagybányai Máramaros FC 2-5, Dési Unirea–Nagyvárad Lucaefărul Felix 0-3, Gyulafehérvári Europa–Tordai Arieșul 1-2, Temesvári Poli II-UTA 1-4 (büntetők után), Oltchim Râmnicu Vâlcea–CSM Râmnicu Vâlcea 1-0, Chimia Brazi–FC Argeș Pitești 1-2, CS Buftea–Bukaresti Dinamo II 2-3, Bákói SC-CS Municipal Studențesc Iași 2-0, Minerul Jił Mătă-

sari–Gaz Metan Severin 3-4 (büntetők után), CS Tunari–FC Astra II Giurgiu 1-4, SCM Petrotub Roman–FC Botoșani 1-0, Galaci Oțelul II-Galaci FCM Dunărea 1-2, Vulturul Breaza–Bákói FCM 2-4, Dunărea Călărași–AFC Săgeata Năvodari 0-3, Phoenix Ulmu–Konstancai Viitorul 0-2, Unirea 2004 Slobozia–Bukaresti Juventus 0-2, Dunărea Turnu Măgurele–ALRO Slatina 1-2, CS Vișina

Nouă-FC Olt 1-0 (hosszabbítás után), CSO Plopeni–FC Chindia Târgoviște 1-4.

Nyolc másodosztályú gárda egymással játszott: CF Brăila–Delta Tulcea 3-1, Callatis Mangalia–Konstancai Farul 5-4 (büntetőkkel), FC Snagov–CS Otopeni 0-3, Victoria Brănești–Gloria Buzău 2-3.

Az ötödik forduló mérkőzéseire szeptember 6-án és 7-án kerül sor, a 18 élvonalbeli együttes részvételével. ◀

Köteles-bravúrok Genkben

Labdarúgás

ÚMSZ

▶ A magyar Tózsér Dániellel és Köteles Lászlóval felálló belga KRC Genk hazai pályán 2-1-gyel vágott vissza a Maccabi Haifának az idegenbeli 1-2-ért a labdarúgó-Bajnokok Ligája-selejtező 4. fordulójának visszavágóján. Büntetőkkel a házigazdák győztek 4-1-re és ezzel bejutottak a csoportkörbe. A Genk kapuját végig Köteles őrizte, a tizenegyeseknél kétszer hátrított, a büntetőt sikeresen értékesítő Tózsér pedig szintén a lefűjásig pályán volt. A Bayern kettős győzelemmel (2-0 Münchenben és 1-0 idegenben) lépett túl a svájci FC Zürichen, s ott lesz a főtáblán. Kedden este Mario Gomez 7. percben szerzett gólja döntött. A spanyol Villarreal Rossi (2) és Marchena góljaival 3-0-lal vágott vissza az Odense-nek a dániai 0-1-ért és a bajorokhoz hasonlóan simán továbbjutott.



Magyar öröm: balról Tózsér Dániel, jobbról Köteles László

A zágrábi 1-4 után a svéd bajnok FF Malmö hazai pályán revánsolt, és közel állt a bravúrhoz. Végül azonban csak 2-0-ra nyert, így a Dinamo 4-3-as összesítéssel jutott, a klub történetében harmadszor, a BL csoportkörébe. A magyar Kassai Viktor sípszavánál hetedszer kísérelte meg a feljutást a BL-főtáblára a Wisla, de igyekezetét ezúttal sem koronázta

sikert. A krakkói 1-0 után a lengyel bajnok a nicosiai visszavágó 71. percében még továbbjutásra állt ugyan az APOEL-lel szemben (1-2), de negyedórával később, Ailton második gólja után, már a ciprusiak örülhettek a 3-1-nek és a továbbjutásnak.

Lapzárta után további öt visszavágót rendeztek, a BL-csoportokat ma sorsolják ki Monte Carlóban. ◀

Messi, Ronaldo vagy Xavi?

Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ Ma és holnap Monte Carlóra irányul a labdarúgás kedvelőinek figyelme, zsúfolt program keretében a kontinentális szövetség (UEFA) két sorsolás és az Európai Szuperkupa-döntő mellett egy rangos díjkiosztó ünnepséget is rendez a hercegségben.

Csütörtökön, a 2011/12-es Bajnokok Ligája-idény csoportbeosztásának romániai idő szerint 18.45 órakor kezdődő, monacói sorsolásán az újságírók élőben szavazhatnak az elmúlt idény legjobb európai labdarúgójának járó elismeréséért.

A díjat Michel Platini UEFA-elnök kezdeményezésére alapították, és nemzetiségre való tekintet nélkül olyan játékos kaphatja meg, aki a szezon az UEFA égisze alá tartozó tagország klubcsapatában játszott. Az 53 sportújságíró részvételével megrendezett előzetes szavazáson a BL-győztes

Barcelonát erősítő Lionel Messi és Xavi Hernández, továbbá a negyven góllal spanyol ligarekordot döntő Cristiano Ronaldo (Real Madrid) kapta a legtöbb pontot, közülük kerül ki tehát a győztes. Érdekes a legjobbak további névsora is: Andrés Iniesta (spanyol, Barcelona, 33 pont), Falcao (kolumbiai, Porto, 17p), Wayne Rooney (angol, Manchester United, 15p), Nemanja Vidic (szerb, Manchester United, 5p), Zlatan Ibrahimovic (svéd, AC Milan, 4p), Gerard Piqué (spanyol, Barcelona, 4p), Manuel Neuer (német, Schalke 04, majd Bayern München, 3p).

Pénteken, ugyanabban a Grimaldi Forumban, az Európa Liga csoportkörére sorsolnak romániai idő szerint 14 órakor. A Szuperkupa-döntőt 21.45 órai kezdettel a BL-győztes FC Barcelona és az EL-nyertes FC Porto vívja a Monte Carló-i Louis II stadionban. A mérkőzésről a *TVR 1* számol be élőben. ◀